

Anna Podkowiak
 apodkowiak@liberty-bank.com
 860-402-7076 | NMLS #529133

Mówię po polsku!

**Mortgage Loans,
Home Equity & Refinance.**

Anna provides a full spectrum of financial knowledge and ensures a simplified mortgage process, guiding her customers from application through closing.

LIBERTY BANK
 Be Community Kind.™

Member FDIC Equal Housing Lender

June 20, 2025 | Volume XXIII | Issue 12 **FREE** BialyOrzel24.com

MASSACHUSETTS & RHODE ISLAND EDITION

**BIALY
WHITE EAGLE
ORZEL**

GAZETA
FREE
BEZPŁATNA

Boston: Polska Noc
z Red Sox

➔ str. 14

Polska siła i serce:
Korpasianki świętują
100-lecie!

➔ str. 20-21

PSFCU rozdała stypendia.
615 tys. dolarów
dla polonijnej młodzieży!

➔ str. 25

Polska kadra bez trenera.
Kto będzie nowym
selekcjonerem piłkarzy?

➔ str. 47

Tłumy na Festiwalu Małej Polski w New Britain,
który urósł do rangi największego polonijnego
wydarzenia w Nowej Anglii

Kolejny sukces

Ulica Broad Street w New Britain znów wypełniła się dźwiękami polskiej muzyki, zapachem tradycyjnych polskich potraw i biało-czerwonymi barwami. 12. edycja Festiwalu Małej Polski, który odbył się w niedzielę, 8 czerwca, przyciągnęła – według organizatorów i lokalnych mediów – prawdziwe tłumy, szacowane na ponad 30 ty-

się osób. Na festiwalu pojawiła się też rekordowa liczba wystawców. Słodki smak sukcesu przyćmiewa nieco fakt, że było to ostatnie wydarzenie tego typu z udziałem ustępującej po sześciu kadencjach burmistrza New Britain Erin Stewart, która zawsze swoją obecnością starała się wspierać lokalną Polonię.

Ciąg dalszy ➔ str. 22-24



Dla Erin Stewart (z prawej), która nie będzie się ubiegać o kolejną kadencję jako burmistrz New Britain, festiwal był okazją do pożegnania z Polonią

📷 Mark Maglio

ZAWADA INSURANCE

**ZAOSZCZĘDZIMY CI
NA UBEZPIECZENIU**

✓ samochód ✓ biznes ✓ dom ✓ życie

52 Highland St., Worcester, MA 01609
508 831 0133
 www.zawadagroup.com

**Pierwsze na Florydzie
polskie biuro detektywistyczne
zaprasza do skorzystania z usług**

- Poszukiwania osób ► Sprawy rozwodowe
- Pomoc w sprawach na terenie Polski
- Dochodzenia ubezpieczeniowe
- Ustalanie majątku

PIERWSZA KONSULTACJA ZA DARMO

CONTRA
RISK-CONSULTING LLC

35 Grand Palms Blvd, Englewood, FL 34223
 Mobile: 941 549 2395
 Email: office@contra-riskconsulting.com | www.contra-riskconsulting.com
 FL License# A1500303

**CZYTAJ
CODZIENNIE
BIAŁY ORZEL 24 ONLINE**

www.BialyOrzel24.com

Wiesz więcej!

**NAJNIŻSZE CENY BILETÓW
LOTNICZYCH DO POLSKI,
Z POLSKI I NA CAŁY ŚWIAT!**

Pakiety wakacyjne (all inclusive) oraz rejsy statkiem (Cruise) na Karaiby, Bermudy, Bahamy, Hawaje, Meksyk i inne

**WYCIEZKI GRUPOWE I INDYWIDUALNE
REZERWACJE HOTELI I WYNAJEM SAMOCHODÓW**

Wysyłka dolarów, paczek, samochodów i motocykli

ZIGGY'S TOURS
And Service
www.ziggystours.net

827 Dorchester Ave.,
Dorchester, MA 02125
Tel. 617-288-7777
Fax 617-288-5777
ziggy@ziggystours.net

POTRZEBUJESZ NOWEGO SAMOCHODU?

KREDYTY SAMOCHODOWE PSFCU JUŻ OD

3.95% APR¹ na 5 lat



**A Z DODATKOWYM ZABEZPIECZENIEM CZĘŚCI
MECHANICZNYCH SAMOCHODU ASSUREGUARD
UNIKNIESZ KOSZTOWNYCH RACHUNKÓW ZA NAPRAWY²**



 **1.855.PSFCU.4U (1.855.773.2848)**
 **www.psfcu.com | www.NaszaUnia.com**

Your savings federally insured to at least \$250,000
and backed by the full faith and credit of the United States Government
NCUA
National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency
P&SFCU is an Equal Opportunity Lender.

ZNAJDŹ NAS NA



¹ Najniższe dostępne oprocentowanie na 60-miesięczne kredyty na nowe samochody oferowane wnioskodawcom z oceną zdolności kredytowej 740 lub wyższą. Dostępne są również inne stawki i okresy spłaty kredytu. Promocja rozpoczyna się dnia 1 czerwca 2025 r. i kończy 30 czerwca 2025 r. Podstawą zatwierdzenia pożyczki jest ocena historii kredytowej i zdolności do spłaty kredytu. Uzyskana rata jest uzależniona od historii kredytowej i innych kredytowych wskaźników. Oferta, oprocentowanie i warunki pożyczki mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Kredyty PSFCU nie są dostępne we wszystkich stanach. Oferta wyłącznie dla Członków PSFCU. Bez automatycznej spłaty z konta czekowego w PSFCU, oprocentowanie jest wyższe o 0.25%. Inne ograniczenia mogą obowiązywać. ² AssureGuard to opcjonalny plan zabezpieczenia, który można nabyć za opłatą, której wysokość zależy od wybranego planu, wieku, marki, modelu i przebiegu pojazdu. Plan jest zarządzany przez Interstate National Dealer Services, Inc., P.O. Box 830637, Birmingham, AL 35283-0637 i jest odrębny od jakiegokolwiek gwarancji na produkt lub usługę, która może być udzielona przez producenta, importera lub sprzedawcę.





EVERYTHING IN STOCK LOCALLY

WSZYSTKO W LOKALNYM MAGAZYNIE

SOFAS

SECTIONALS

CLOSETS

WALL UNITS

BOOKCASES

BEDS



POLISH FURNITURE FACTORY

POLSKI PRODUCENT MEBLI

& ONLINE RETAILER

& SKLEP ONLINE

WAREHOUSE IN NY

MAGAZYN W NY



WYŚLEMY KATALOG NA TWÓJ ADRES!



WE CAN MAIL BROCHURE TO YOUR HOUSE



**RELYKS
LIVING**

&

arkos

**1 week delivery
No middlemen**

**Factory direct prices!
Assembly included!**

(929) 877-8019

PLACE ORDER HERE:

WWW.RELYKSLIVING.COM

WSTĘP



MARCIN BOLEC
REDAKTOR
NACZELNY

Koniec roku szkolnego w polonijnych szkołach to zawsze moment szczególny – pełen wzruszeń, dumy i satysfakcji. To czas podsumowań i refleksji nad tym, jak wielką wartość niesie ze sobą polonijna edukacja. Gratuluję wszystkim uczniom, którzy ukończyli kolejny etap nauki, a zwłaszcza tegorocznym absolwentom – Wasza wytrwałość i zaangażowanie są prawdziwym powodem do radości.

Słowa szczególnego podziękowania kieruję do nauczycieli i dyrektorów szkół – to Wy jesteście filarami polonijnej edukacji. Dzięki Wam kolejne pokolenia Polaków wychowywanych poza granicami kraju mają szansę zachować więź z ojczyzną przodków, nie tylko ucząc się poprawnie pisać i czytać po polsku, ale także poznając historię, kulturę, wartości i tradycje, które kształtują tożsamość. Gratuluję też rodzicom, którzy wspierają swoje dzieci w pielęgnowaniu polskiej tożsamości, zawożąc je co sobotę do szkół, pomagając w zadaniach, wspierając szkolne wydarzenia i uroczystości. Dziękuję za serce, pasję i trud. Bez Was nie byłoby ciągłości pokoleniowej, którą budujemy – ani kolejnego pokolenia Czytelników „Białego Orła”, którzy mają szansę docenić wartość prasy publikowanej w ich ojczystym języku.

Lato to czas odpoczynku – i na ten odpoczynek wszyscy zasługujemy. Ale jednocześnie rozpoczyna się czas intensywny dla polonijnych parafii, klubów i organizacji. Festyny, koncerty, pikniki, kiermasze, dożynki i wydarzenia plene-

rowe to nie tylko zabawa, ale też świadectwo naszej obecności, siły i kultury. Cieszę się, że tych wydarzeń jest tak wiele – i że tak wiele osób podejmuje trud ich organizacji. Wiem jednak, że każde z nich to ogromny wysiłek: godziny planowania, setki maili, stres i praca po godzinach.

Dlatego apeluję: wspierajmy te inicjatywy. Pomoc może mieć różne formy – od datku na cele organizacyjne, przez zaangażowanie jako wolontariusz, aż po zwykłą obecność. Czasem wystarczy po prostu przyjść, powiedzieć „dziękuję” organizatorowi. Bo to daje sens. Bo to buduje wspólnotę. Bo to pokazuje, że nam zależy.

Warto pamiętać, że każde takie wydarzenie to również okazja do budowania międzypokoleniowych więzi. Dzieci uczą się historii i zwyczajów nie z podręczników, lecz poprzez doświadczenie – przez śpiewanie ludowych pieśni, noszenie strojów regionalnych, czy próbowanie tradycyjnych potraw. To najlepsza lekcja polskości.

Nie zapominajmy także, że nasze festiwale i szkolne zakończenia są często jedyną okazją dla Amerykanów, by zetknąć się z polską kulturą. Warto zatem prezentować ją z dumą, otwartością i radością. To nasz wizerunek – i nasza wizytówka.

Na zakończenie życzę wszystkim radosnych, pełnych słońca i bezpieczeństwa wakacji. Niech ten letni czas będzie nie tylko odpoczynkiem, ale i okazją do nabrania nowej energii!



WHITE EAGLE MEDIA, LLC

55 Broad St. Suite 220, New Britain, CT 06053

Sales & Editorial: (860) 223-1150

Email: info@whiteeaglenews.com

Toll Free: (800) 668-0667

www.whiteeaglenews.com

www.BialyOrzel24.com  Facebook.com/BialyOrzel24

Managing Partner & Director of Sales

Darek Barcikowski – publisher@whiteeaglenews.com

Managing Partner & Editor-in-Chief

Marcin A. Bolec – editor@whiteeaglenews.com

Director of Operations & Associate Editor: Joanna Szybiak

Reporters: Barbara Bilińska Bolec, Edward Bolec, Robert Strybel, Halina Głowacka, Tomasz Ryzner, Marcin Żurawicz, Marlena Hebda

Contributors: Robert Rothstein, Tomasz Moczerniuk, Marek Kania, Sylwia Wadach Kloczkowska, Robert Iwanicki, o. Michał Czyżewski, Janusz Romański, Paweł Markiewicz, Catherine Blinder

Editorial Assistant & HR Manager: Alicja Dębek

Sales Support Coordinator: Maria Sołtys

Circulation Manager: Anna Górecka

Media Planner: Izabela Wróblewski

Graphics: Tomasz Świętoniowski, Zbigniew Czeranowski, Dorota Strzelecka

Advertising: Helena Boczoń, Michał Chełmiński

The White Eagle is a biweekly publication of White Eagle Media LLC. The content of this publication may not be reprinted or re-transmitted in whole or in part without the expressed written consent of the publisher. White Eagle Media assumes no responsibility for advertising content or errors but will reprint whatever part of the advertisement needs corrections if written notice is submitted within a week of the date of publication.



Projekt finansowany ze środków Ministerstwa Spraw Zagranicznych w ramach konkursu pn. **Polonia i Polacy za Granicą 2023** ogłoszonego przez Kancelarię Prezesa Rady Ministrów



Projekt „Polska platforma medialna USA - Wydania prasowe” realizowany przez Fundację Wolność i Demokracja.

Publikacja wyraża jedynie poglądy autorów i nie może być utożsamiana z oficjalnym stanowiskiem Ministerstwa Spraw Zagranicznych.



Uwaga: jest dostępna na licencji Creative Commons Użycie autorskie 4.0 Międzynarodowe. Dopuszczalne jest kopiowanie i rozpowszechnianie na zasadach licencji CC BY-NC-SA. Wszelkie prawa zastrzeżone na rzecz Fundacji Wolność i Demokracja. Wydruk powstał w ramach projektu „Polska platforma medialna USA - Wydania prasowe” realizowanego przez Fundację Wolność i Demokracja. Zapisano się na domowej wydawnictwa internetowego, pod warunkiem zachowania w całości informacji o tym wydawnictwie i o posiadaczach praw.

PLUS, MINUS



ROBERT KUBICA

Zwycięzając 93. edycję legendarnego 24-godzinnego wyścigu Le Mans, najstarszego wyścigu długodystansowego na świecie, został pierwszym Polakiem, który tego dokonał. Co więcej, Kubica jest drugim kierowcą w tym stuleciu, który ma na swoim koncie wygraną zarówno w Le Mans, jak i w F1.



ARMIA USA

Parada wojskowa z okazji 250-lecia armii USA miała być prezentacją jej najlepszych cech i pokazem siły, tymczasem okazała się organizacyjną kompromitacją. Sam prezydent Donald Trump, który w ten sposób świętował też swoje urodziny, wyglądał na lekko znużonego. Krytykowane są też koszty parady sięgające 45 mln dolarów.

KURSY WALUT:

1 USD = 3.68 PLN | 1 PLN = 0.27 USD

Źródło: Narodowy Bank Polski. Kursy z 2 dni przed datą wydania.

**PROFESJONALNA I RZETELNA
OBSŁUGA TRANSAKCJI**

Sprzedaż ★ Kupno ★ Wynajem



**Quincy.
Multi Family. SOLD**

Ania Karam
Realtor®

 (781) 708-2934
 Ania.Karam@NEMoves.com

 
COLDWELL BANKER REALTY CAPE COD & ISLANDS
ASSOCIATION OF REALTORS, INC.
MULTIPLE LISTING SERVICE, INC.

DSA DANE SHULMAN ASSOCIATES, LLC
ATTORNEYS AT LAW



**ODZYSKAJ
ODSZKODOWANIE,
NA KTÓRE
ZASŁUGUJESZ!**

Od **ponad 60 lat** walczymy o prawa poszkodowanych,
odzyskując **setki milionów dolarów** dla naszych klientów.

Dane Shulman Associates, LLC specjalizuje się w sprawach dotyczących:

- Wypadków samochodowych i innych
- Potknięć i upadków
- Odszkodowań za obrażenia ciała

 Skontaktuj się z nami już dziś: **617-298-2500**

Chcesz rozmawiać po polsku, zadzwoń: **617-313-1808**

Dowiedz się więcej: www.daneshulmanlaw.com

 1629 Blue Hill Avenue, Mattapan Square, Boston, MA 02126



EDITH PALEY
REALTOR



WILLIAM RAVEIS

Jesteś zainteresowany kupnem lub sprzedażą domu w Massachusetts?
Jeśli tak, będziesz potrzebować doświadczonego agenta u swojego boku.

CONTACT:

Edyta Paley

 EDITH.PALEY@GMAIL.COM

 508.344.2626

 EDITHYOURREALTOR.COM



Rząd Polski proponuje stawkę godzinową na poziomie 31.40 zł

Wzrost płacy minimalnej

Minimalne wynagrodzenie za pracę – 4,806 zł brutto, stawka godzinowa – 31.40 zł – tak wyglądają propozycje polskiego rządu na 2026 rok. Zostaną przedstawione Radzie Dialogu Społecznego, która ma miesiąc na wypracowanie wspólnego stanowiska.

W skład Rady Dialogu Społecznego wchodzi przedstawiciele pracodawców, pracowników oraz rządu. Jeśli strony nie osiągną porozumienia, rząd samodzielnie określi wysokość płacy minimalnej w drodze rozporządzenia, które będzie opublikowane w Dzienniku Ustaw do 15 września.

Przypomnijmy, że obecnie płaca minimalna wynosi 4,666 zł brutto. W samym rządzie nie było jednomyślnego stanowiska. Ministerstwo Finansów proponowało wzrost do 4,806 zł brutto. Z kolei resort pracy optował za kwotą przekraczającą 5,000 zł brutto.

Wzrost płacy minimalnej zaproponowany przez rząd Donalda Tuska wyniósł 3 procent (oznacza o 140 zł więcej w stosunku do obecnej kwoty). Związki zawodowe – NSZZ „Solidarność”, OPZZ i FZZ – we wspólnym stanowisku zaproponowały, by przy-



Wzrost płacy proponowany przez rząd Donalda Tuska to znacznie mniej niż oczekiwali związki zawodowe

szłoroczne minimalne wynagrodzenie za pracę wyniosło nie mniej niż 5,015 zł brutto. Oznaczałoby to wzrost o 7.48 proc., czyli o 349 zł.

Według propozycji strony społecznej wzrost wynagrodzeń w gospodarce narodowej powinien wynosić nie mniej niż 9.05 proc., a wzrost wy-

grożeń w państwowej sferze budżetowej – nie mniej niż 12 proc.

Z kolei strona pracodawców uznała, że wzrost płacy minimalnej w 2026 r. powinien opierać się na wskaźniku wynikającym z obecnie obowiązującej ustawy, czyli nie przekroczyć 50 zł.

 PAP

Miliardy złotych na sieć fabryk sztucznej inteligencji

Polska chce zbudować gigafabrykę AI

– Polska złoży wniosek do Komisji Europejskiej o budowę gigafabryki sztucznej inteligencji – zapowiedział Dariusz Standerski, wiceminister cyfryzacji. Inwestycja ma kosztować około 5 miliardów złotych, z czego 2 miliardy to środki publiczne w latach 2026-2029.

Wstępny plan zakłada zakup 30 tysięcy procesorów graficznych (GPU), które trafią do pięciu głównych ośrodków AI: w Warszawie, Poznaniu, Krakowie, Gdańsku i Wrocławiu. Mają one już dziś infrastrukturę superkomputerową, wokół której można rozbudować nowe klastry.

– Polska dołączy do grona liderów rozwoju sztucznej inteligencji w Unii Europejskiej. Traktujemy AI jako strategiczny kierunek rozwoju państwa. Gigafabryka AI w Polsce to nie tylko impuls dla gospodarki, ale też realna szansa na zacieśnianie współpracy z partnerami w regionie – powiedział wiceminister cyfryzacji.

Gigafabryka nie będzie jednym centralnym budynkiem, lecz siecią połączonych ośrodków, co zwiększy efektywność energetyczną i bezpieczeństwo cyfrowe. KE uznała rozwój fabryk AI za priorytet. Wybrano już 13 lokalizacji, a pierwsze obiekty ruszą w 2025 roku. W Polsce powstają dwa takie ośrodki – w Krakowie (Cyfronet AGH) oraz w Poznaniu (PiastrAI), koncentrujący się m.in. na naukach o zdrowiu, kosmosie i robotyce.

W lutym Ursula von der Leyen, przewodnicząca KE, zapowiedziała, że unijny fundusz Invest AI (20 mld euro) sfinansuje cztery gigafabryki AI w UE. Będą one łączyć potężną moc obliczeniową z ekologicznymi centrami danych.

 TOM

Stalowa Wola z szansą na „transformację” dzięki produkcji uzbrojenia

Impuls dla rozwoju

Według „The Economist” Stalowa Wola jednym z trzech miast w Europie zyskujących na produkcji uzbrojenia. Brytyjski tygodnik postawił miasto z Podkarpacia obok obok francuskiego Bourges i niemieckiego Unterlues.

W artykule pt. „The cities winning from war. Armaments manufacturing revives a trio of towns in Europe”. Tygodnik przypominał,

że choć Polska w 2025 r. zwiększy swoje wydatki na obronę do 4.7 proc. PKB, to większość sprzętu wojskowego kupuje poza granicami.

Według „The Economist”, podpisanie w marcu umowy między Agencją Uzbrojenia a konsorcjum PGZ i Hutą Stalowa Wola na produkcję 111 bojowych wozów piechoty Borsuk, może doprowadzić do „transformacji” w Stalowej Woli.

– Stalowa Wola jest zespawana z losem swojego przemysłu. Światowa sytuacja geopolityczna daje nam nowy impuls, który przerażamy w trwałą odbudowę pozycji miasta jako lidera przemysłu uzbrojeniowego w tej części Europy – komentował Lucjusz Nadberezny, prezydent miasta, które założono rok przed wybuchem II wojny światowej

„W związku z większą liczbą zamówień związanych z obronnością, miejska huta pla-

nuje rozszerzyć swoje magazyny i potroić zdolności produkcyjne do 2026 r., co powinno zapewnić impuls dla rozwoju” – czytamy w brytyjskim tygodniku.

Bourges to miasto we wschodniej Francji, w którym działają dwie europejskie firmy uzbrojeniowe: MBDA produkująca pociski i systemy rakietowe, oraz francusko-niemiecka KNDS wytwarzająca haubicę samobiezną Caesar i pociski 155 mm.

W niemieckim Unterlues, leżącym niedaleko Hanoweru, działa koncern Rheinmetall, produkujący samobieżne haubice i pojazdy opancerzone. Wkrótce ma otworzyć fabrykę amunicji. Oznacza to zatrudnienie 3,500 pracowników, czyli tyle, ile jest mieszkańców Unterlues.

 TOM

Rząd Polski pod wodzą Donalda Tuska uzyskał poparcie większości posłów

Wotum zaufania dla rządu

Znam smak zwycięstwa, znam gorycz porażki, ale nie znam słowa kapitulacja – powiedział w Sejmie Donald Tusk. Po exposé premiera większość parlamentarna udzieliła wotum zaufania polskiemu rządowi.

Wniosek o wotum szef rządu złożył po wygranych przez Karola Nawrockiego wyborach prezydenckich. – Chyba wszyscy, poza może debiutantami politycznymi, znamy i smak zwycięstwa, i gorycz porażki. Tak wygląda życie polityczne nie tylko nas na tej sali, ale wszystkich Polek i Polaków. Znam smak zwycięstwa i gorycz porażki, ale nie znam takiego słowa jak kapitulacja – powiedział Tusk w Sejmie.

W kontekście debaty o migracji Tusk przytoczył statystykę dotyczącą wydawania wiz obywatelom państw Afryki i Azji. – Lęki społeczne wynikające z różnych powodów dotyczą z reguły fali migracji, która pochodzi z Azji i Afryki. My w 2025 roku wydamy o 50% mniej wiz dla tych, którzy szukają miejsca w Polsce czy w Europie z państw Afryki i Azji – zadeklarował szef rządu.

Premier odniósł się także do tematu programu 500+. Przypomniał, że w pierwszym roku działania programu



Donald Tusk w exposé zapowiedział m.in. ograniczenie fali migracji do Polski

500+, czyli za rządów PiS-u, do rodzin trafiło 16 miliardów złotych. W 2024 roku do polskich rodzin trafiły aż 62 miliardy złotych. – Jesteśmy powyżej średniej państw Unii Europejskiej, jeśli chodzi o udział pomocy społecznej – mówił prezes Rady Ministrów.

Priorytetem rządu mają być także programy budownictwa komunalnego.

Szef rządu podkreślił także znaczenie regulacji prawnych pozwalających na włączenie okresu samozatrudnienia i pracy na umowach cywilnoprawnych do stażu emerytalnego.

Sejm w głosowaniu udzielił rządowi wotum zaufania stosunkiem głosów 243 za i 210 przeciw.

 TOM

Karol Nawrocki odebrał uchwałę PKW o wyborze na urząd prezydenta RP

– Będę prezydentem jednej Polski. Chcę budować Polskę, w której jest miejsce dla każdego – zadeklarował Karol Nawrocki, który na Zamku Królewskim w Warszawie odebrał uchwałę PKW o wyborze na urząd prezydenta RP.

Popierany przez Prawo i Sprawiedliwość Karol Nawrocki zwyciężył w II turze wyborów prezydenckich zdobywając 50.89 proc. poparcia. Konkurencyjny z nim kandydat Koalicji Rafał Trzaskowski uzyskał 49.11 proc. głosów.

Zgodnie z kodeksem wyborczym Państwowa Komisja Wyborcza, na podstawie wyników ustalonych w protokole głosowania, stwierdza w drodze uchwały wynik wyborów na prezydenta RP. Komisja jest zobowiązana niezwłocznie przekazać uchwałę marszałkowi Sejmu oraz urzędującemu prezydentowi, a także wręcza ją nowo wybranemu prezydentowi.

Podczas uroczystości na Zamku Królewskim Karol Nawrocki odebrał od szefa PKW Sylwestra Marciniaka uchwałę. W uroczystości uczestniczył wicepremier, szef MON Władysław Kosiniak-Kamysz i wicemarszałek Sejmu Krzysztof Bosak. Obecni byli również członkowie PKW, nowo wybrany prezydent i jego małżonka oraz m.in. prezes PiS Jarosław Kaczyński, szef klubu parlamentarnego PiS Mariusz Błaszczak i b. premier Mateusz Morawiecki.

Karol Nawrocki podziękował wyborcom, którzy wzięli udział w wyborach „niezależnie od tego, jakich wyborów dokonywali w I i w II turze”. Prezydent elekt zadeklarował, że jako prezydent chce na siebie wziąć zadanie „zburzenia murów nienawiści pomiędzy Polkami, Polakami, konkretnymi grupami społecznymi”.

 TOM

Muzeum Fryderyka Chopina zmieni się dzięki środkom z programu FENIKS

„Perła Warszawy”

„Perła Warszawy” to projekt podniesienia standardów ekspozycyjnych i dostępności Muzeum Fryderyka Chopina. Zostanie zrealizowany przez Narodowy Instytut Fryderyka Chopina dzięki dotacji Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Głównymi założeniami projektu są: modernizacja infrastruktury muzealnej, rozszerzenie programów edukacyjnego i artystycznego, po-

prawa dostępności dla zwiedzających. Projekt jest jednym z 28 wniosków, które otrzymały dotację w ramach II naboru do programu FENIKS w trybie konkurencyjnym. Dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego wynosi 36.87 mln zł. Całkowita wartość projektu to 56.39 mln zł.

– Inwestycja wzbogaci całą przestrzeń wystawienniczą Muzeum Fryderyka Chopina. Powstanie fantastyczny ogród, wzmocnimy

ofertę kulturalną i działania aktywizujące społeczność lokalną. Dzięki Funduszom Europejskim dofinansowaliśmy jeszcze 27 innych projektów na łączną kwotę 780 mln zł. To rekord, a w tej perspektywie budżetowej przeznaczamy z Funduszy Europejskich rekordowe 600 mln euro na rozwijanie warunków infrastrukturalnych w całej Polsce – mówiła Marta Cienkowska, podsekretarz stanu w Ministerstwie Kultury i Dziedzictwa Naro-

dowego, na konferencji prasowej w Muzeum Chopina.

Podczas spotkania z przedstawicielami mediów zaprezentowano także nową wystawę czasową „Życie romantyczne. Chopin, Scheffer, Delacroix, Sand”. Ekspozycja towarzyszy XIX Międzynarodowemu Konkursowi Pianistycznemu im. Fryderyka Chopina. Będzie prezentowana do 31 października 2025 roku.

 TOM

Szef MSZ gościł w stolicy Włoch rozmawiał z ministrami Wielkiej Piątki

Sikorski na spotkaniu grupy Weimar Plus

Radosław Sikorski, szef polskiego MSZ, rozmawiał w Rzymie z szefami dyplomacji Francji, Hiszpanii, Niemiec, Ukrainy, Włoch i Zjednoczonego Królestwa. Wszystko odbyło się w ramach szóstego spotkania formatu Wielkiej Piątki UE+.

Głównymi tematami spotkania, w którym uczestniczyła także Wysoka Przedstawiciel UE ds. Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa oraz Sekretarz Generalny NATO, było wzmacnianie bezpieczeństwa transatlantyckiego oraz dalsze, kompleksowe wsparcie dla Ukrainy.

Uczestnicy spotkania rozmawiali o roli Europy w osiągnięciu sprawiedliwego i trwałego pokoju w Ukrainie oraz ochronie euroatlantyckich interesów bezpieczeństwa. Ministrowie dyskutowali też o poszukiwaniu wspólnej strategii na rzecz utrzymania współpracy z USA i wypracowaniu kompleksowego podejścia Unii Europejskiej do kwestii obronnych w dłuższej perspektywie czasowej.

Wskazano na kluczową rolę zbliżającej się Konferencji o Odbudowie



Radosław Sikorski (trzeci z lewej) podkreślił w Rzymie, że zakończenie wojny na Ukrainie zależy od zwiększenia presji na Rosję

Ukrainy (Rzym, 10–11 lipca), która ma potwierdzić, że gotowość liderów demokratycznego świata do rekonstrukcji Ukrainy pozostaje ważnym narzędziem do zaprowadzenia trwałego pokoju w Europie.

Radosław Sikorski podkreślił, że utrzymanie militarnej obecności USA w Europie jest kluczowym elementem odstraszania w ramach NATO, a europejsko-amerykańskie interesy w dziedzinie

bezpieczeństwa, mimo że nie zawsze są identyczne, pozostają komplementarne.

Polski minister wskazał także, że sukces negocjacji dotyczących zakończenia wojny na Ukrainie zależy od zwiększenia presji na Rosję. Sikorski przekazał także zaproszenie na kolejne spotkanie formatu Wielkiej Piątki UE+, które odbędzie się w Warszawie w 2. połowie lipca.

 TOM

Nagrody Europa Nostra dla Polski

EC1 Łódź i Małopolskie Dni Dziedzictwa Kulturowego to polscy laureaci Nagród Dziedzictwa Europejskiego – Nagród Europa Nostra 2025. Przyznają je Komisja Europejska i ogólnoeuropejska federacja organizacji zajmujących się dziedzictwem Europa Nostra.

Laureatami nagrody, uchodzącej za najbardziej prestiżową w obszarze dziedzictwa w Europie, zostało 30 organizacji lub projektów z 24 krajów Europy. Polskich zwycięzców przedstawił w Krakowie prof. Jacek Purchla, wiceprezydent Europa Nostra i przewodniczący międzynarodowego jury nagród.

EC1 Łódź – Miasto Kultury zostało nagrodzone w kategorii konserwacja i adaptacja. EC1 w Łodzi została przekształcona z historycznej elektrowni w tętniący życiem kompleks kulturalno-edukacyjny. Dzięki centrum nauki i techniki, planetarium, kinu, centrum komiksu, centrum kultury filmowej oraz przestrzeni publicznej kompleks EC1 jest świetnym przykładem na to, jak można ożywiać dawne tereny przemysłowe w Europie.

Małopolskie Dni Dziedzictwa Kulturowego otrzymały nagrodę w kategorii zaangażowanie obywateli i podnoszenie świadomości. Od ponad dwóch dekad w ramach tego wydarzenia mieszkańcy i turyści mają okazję odkrywać miejsca dziedzictwa i patrzeć na nie z nowej perspektywy. Dzięki autorskim programom tematycznym, filmom, badaniom i platformie cyfrowej jest to coraz popularniejsza impreza, która poszerza wiedzę na temat bogatego dziedzictwa Małopolski.

Tegorocznych laureatów wyłoniło jury składające się z 11 ekspertów. Wybierali spośród 251 wniosków nadesłanych przez organizacje i osoby indywidualne z 41 państw europejskich. Gala rozdania nagród nastąpi 13 października w Brukseli.

 TOM

Szymon Hołownia uczestniczył w posiedzeniu estońskiego parlamentu

Polski marszałek gościł w Estonii

Szymon Hołownia, marszałek Sejmu, odbył oficjalną wizytę w Estonii. W Tallinie wziął udział w posiedzeniu Riigikogu – jednoizbowego estońskiego parlamentu. – Musimy trzymać się razem, budować sojusze sił zbrojnych i społeczeństw – powiedział polski polityk.

Hołownia zacytował słowa gen. Johana Laudonera (1884-1953) – estońskiego polityka i wojskowego uważanego za głównego twórcę niepodległości Estonii, proklamowanej 24 lutego 1918 r. i zwolennika bliskiej współpracy z Polską – który powiedział: „Jestem postacią w niepodległym państwie estońskim”.

– Te słowa pokazują jedną z najważniejszych rzeczy w życiu, mam na myśli dumę. Tę głęboką wartość wynikającą z poczucia, że jesteśmy częścią wspólnoty, że jesteśmy razem – podkreślił Hołownia, dodając, że Laudoner był wizjonerem.

– Wiedział, że nasza pozycja geopolityczna jest taka, jaka jest, i nie będzie różnicy w nadchodzących pokoleniach. Jesteśmy tutaj i to nie tylko nasze dziedzictwo, ale i wielkie wyzwanie, szczególnie w tej erze, gdy mamy agresywną politykę z rosyjskiej strony. Widzimy to każdego dnia na naszej wschodniej granicy w Polsce, z całą presją migracyjną, hybrydową wojną, którą

Łukaszenka i Putin próbują prowadzić w tej bardzo wrażliwej części Europy – powiedział marszałek Sejmu.

Hołownia rozmawiał m.in. z premierem Kristenem Michalem i z prezydentem Alarem Karisem. Tematem było bezpieczeństwo, współpraca regionalna, relacje z USA, ale też doświadczenia w obszarze cyfryzacji gospodarki oraz administracji.

W programie wizyty były też odwiedziny ośrodka innowacji cybernetycznej CR14 i złożenie wieńca przy tablicy upamiętniającej okręt podwodny ORP „Orzeł” na Starym Mieście w Tallinie.

 TOM



Marszałek Szymon Hołownia spotkał się z najważniejszymi politykami Estonii

Andrzej Duda odbył oficjalne wizyty w Malezji i Singapurze

Prezydent z wizytą na Dalekim Wschodzie

📷 prezydent.pl

Prezydent Andrzej Duda wraz małżonką Agatą Kornhau-ser-Dudą złożył wizytę w Malezji i Singapurze. W Kuala Lumpur spotkał się z premierem Anwarem Ibrahimem, a w Singapurze z prezydentem Tharmanem Shanmugaratnamem.

W Kuala Lumpur obaj politycy rozmawiali o współpracy w zakresie gospodarki, obronności i nowych technologii. Poruszyli także kwestie otwarcia malezyjskiego rynku na polskie produkty spożywcze.

Podczas wspólnej konferencji Andrzej Duda podkreślił, że Malezja jest drugim co do wielkości partnerem gospodarczym Polski w regionie. Prezydent RP odwiedził także jednostkę wojskową 2. Regimentu Królewskiego Korpusu Pancernego w Port Dickson, gdzie wziął udział w prezentacji sprzętu wojskowego polskiej produkcji, używanego przez malezyjskie wojsko.

W Singapurze prezydent RP przekazał swemu odpowiednikowi



W Kuala Lumpur Andrzej Duda rozmawiał o współpracy w zakresie gospodarki, obronności i nowych technologii

gratulacje z okazji obchodzonego w tym roku 60-lecia powstania Singapuru jako niezależnego państwa.

Andrzej Duda wskazał, że rozmowy zdominował temat współpracy w zakresie inwestycji. – Singapur patrzy na Unię Europejską m.in. przez pryzmat Polski i widzi duże możliwości rozwoju różnych zamierzeń

biznesowych – stwierdził prezydent Polski. Rozmowy dotyczyły również współpracy w zakresie bezpieczeństwa cyfrowego, obronności i nowych technologii. Prezydent RP złożył wizytę w siedzibie firmy ST Engineering, działającej na rynku technologii obronnych.

📷 TOM

Polska wśród najlepszych miejsc do życia

Polska jest w gronie 50 państw świata, w których panują najlepsze warunki do życia. Tak wynika z rankingu „Quality of Life Index 2025”. Polska znalazła się w czwartej dziesiątce, między Szwajcarią a Singapurem.

Pośród około 200 państw setka z nich jest częścią projektu pod tytułem „Quality of Life Index” od Numbeo. Co pół roku aktualizowane są statystyki dotyczące siły nabywczej, poziomu zanieczyszczenia, przystępności cenowej mieszkań, kosztów życia, bezpieczeństwa, jakości opieki zdrowotnej, czasu dojazdu do pracy i warunków klimatycznych.

W najnowszej edycji Quality of Life Index 2025 Polska zajmuje 37. miejsce. To oznacza awans o dwie pozycje w porównaniu z poprzednim rankingiem i

jeszcze większy progres w skali roku – z 42. miejsca.

Polska wyprzedza Singapur i RPA, a bezpośrednio przed nią jest Szwajcaria i Cypr. Niżej w rankingu jest kilka dużych rozwiniętych krajów, m.in. Włochy i Grecja. Za to wyżej plasują się np. Łotwa, Litwa, Estonia i Chorwacja.

Wśród mocnych stron Polski wymienia się: bezpieczeństwo, kwestię dojazdu do pracy, siłę nabywczą i ceny mieszkań względem dochodów.

Polska pod względem bezpieczeństwa zajmuje 22. miejsce, a siły nabywczej 32. lokatę. Względna siła nabywczą w Polsce na podstawie średniej pensji netto jest na poziomie około 94 proc. wyniku dla Nowego Jorku.

Polacy narzekają na ceny mieszkań, ale w rankingu uwzględniającym dochody obywateli Polska zajmuje 35.

miejsce. Twórcy rankingu w tej kategorii tyle samo punktów przyznali też... Szwajcarii.

Wśród słabych stron Polski w rankingu wymienia się: ochronę zdrowia, klimat, jakość powietrza i koszty życia. Polska pod względem ochrony zdrowia zajmuje dopiero 67. miejsce wśród 88 analizowanych krajów.

Wyniki w ogólnym rankingu zaniża też klimat (57. miejsce). Pod względem jakości powietrza Polska zajmuje także odległe, 41. miejsce. Numerem jeden pod tym względem jest Finlandia.

Najlepszym krajem do życia w analizowanych kategoriach okazuje się Luksemburg, wyprzedzając Holandię i Danię. Tuż za podium znalazł się dość nieoczywisty kraj – Oman, reprezentujący świat arabski.

📷 TOM

Polska palmiarka uhonorowana za umacnianie kultury mniejszości narodowych

Polka odznaczona przez rząd Litwy

Renata Rynkiewicz, Polka z Wileńszczyzny, została uhonorowana przez litewski rząd. Departament Mniejszości Narodowych przyznał jej Srebrną Odznaką Honorową „Za zasługi”. Rynkiewicz kontynuuje trwającą od pokoleń rodzinną tradycję wicia palm.

Odznaczenie Renacie Rynkiewicz przyznano „za całokształt działalności na rzecz umacniania kultury mniejszości narodowych na Litwie, kultywowanie i przekazywanie tradycji wicia palm wileńskich, a także za aktywną działalność społeczną i edukacyjną”. Przed dwoma laty odznaczenie to otrzymała jej mama Stanisława, a przed rokiem siostra Alina.

Tradycja wicia palm wileńskich w rodzinie Rynkiewiczów z podwileńskiej wsi Wojewodziszki sięga co najmniej 1861 roku. – Zachowało się zdjęcie mojej praprababci Marii Paszulewicz z palmą wielkanocną: jałowcowymi gałązkami udekorowanymi papierowymi kwiatami – wyjaśniła pani Renata.

– Zdjęcie zostało wykonane w 1861 roku i tę datę uważamy za początek palmiarskiej tradycji naszej rodziny, chociaż zapewne jest ona jeszcze starsza – dodała laureatka nagrody, która na co dzień pracuje jako adwokatka.

Palmy rodziny Rynkiewiczów są znane również w Polsce, w Niemczech, Wielkiej Brytanii, USA. Jedna z naszych palm została przekazana papieżowi św. Janowi Pawłowi II.

Od 2019 r. wileńska palma jest na liście niematerialnego dziedzictwa kulturowego Litwy, a niedawno złożono wniosek o wpisanie tradycji wicia palm Wileńszczyzny na reprezentacyjną listę niematerialnego dziedzictwa kulturowego ludzkości UNESCO.

📷 TOM

📷 Archiwum rodzinne Rynkiewiczów



Alina, Stanisława, Renata pielęgnują wielopokoleniową tradycję rodzinną

 W OBIEKTYWIE
↓ CHICAGO, IL – 3 czerwca


Delegacje Centrum Operacji Powietrznych oraz Gwardii Narodowej Stanu Illinois spotkały się z konsulem generalną RP w Chicago Reginą Jurkowską. Stronę polską reprezentował gen. bryg. pil. R. Ciemiak, a amerykańską – płk N. Babiak.

KG w Chicago

↓ CULVER CITY, CA – 5 czerwca


Laureatami konkursu „Wybitny Polak” edycji Zachodnie Wybrzeże USA zostali: Vanessa Bijak (Młody Polak), Elżbieta Matej-Horchem i Beata Pożniak (Osobowość), Mieczysław Wanasz i Witold Maszara (Biznes).

KG w LA

↓ MANHATTAN, NY – 6 czerwca


Konsul generalny w Nowym Jorku Mateusz Sakowicz oraz konsul Przemysław Postolski spotkali się z Jerzym Malewiczem – uczestnikiem Powstania Warszawskiego i jednym z nielicznych już świadków historii.

KG w NY

↓ GREENPOINT, NY – 8 czerwca


Uczestnicy kolejnej odsłony historycznej gry terenowej „Greenpoint Tu i Teraz” zorganizowanej pod egidą Instytutu Piłsudskiego w Ameryce mieli okazję poznać historię polskiej dzielnicy i ciekawostki o niej.

piłsudski.org

↓ BOLINGBROOK, IL – 13 czerwca


Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa otworzyła kolejną placówkę – jest to już 24. oddział Unii, w tym ósmy w Illinois. W ceremonii otwarcia wzięli udział członkowie Rady Dyrektorów i lokalna Polonia.

PSFCU

↓ SCHILLER PARK, IL – 13 czerwca


45. doroczny Bal Letni Muzeum Polskiego w Ameryce, który odbył się w O'Hare Tech Center, był okazją do uczczenia 90. rocznicy powstania muzeum, założonego przez Zjednoczenie Polskie Rzymsko-Katolickie.

PMA

↓ MILWAUKEE, WI – 14-15 czerwca


Dwudniowy Polski Festiwal w Milwaukee, odbywający się pod hasłem największego polskiego festynu w Ameryce, zgromadził licznych uczestników i był okazją do promocji polskiej kultury wśród Amerykanów i lokalnej Polonii.

Facebook – Polish Fest

↓ BRIDGEPORT, CT – 15 czerwca


Kościół św. Michała Archanioła w Bridgeport wzbogacił się o relikwie bł. Marianny Biernackiej z Lipska, patronki teściowych, synowych i życia nienarodzonego. Na zdj. proboszcz o. Norbert Siviński z s. Alfredą, która je przywiozła.

Archiwum parafii

↓ ELK GROVE VILLAGE, IL – 15 czerwca


Piknik charytatywny pod hasłem „Wianki 2025” zorganizowany przez fundację You Can Be My Angel zgromadził licznych uczestników – przybył nawet Superman! Dochód przeznaczony będzie na leczenie Jasia z Polski.

facebook.com/YouCanBeMyAngel

Organizowaliście lub braliście udział w ciekawym wydarzeniu. Chciecie, aby wiadomość o nim ukazała się w naszym „Obiektywie”?



Prosimy o przesłanie zdjęcia z krótkim opisem wydarzenia oraz informacją, kto jest autorem fotografii na adres: info@whiteeaglenews.com.

poczta  kwiatowa®

23.06

NAJLEPSZE PREZENTY NA DZIEŃ OJCA!

KOD: TATA8



+48 22 828 95 95 www.pocztakwiatowa.pl

Zapraszamy
do współpracy
**NOWYCH
AGENTÓW**



POLAMER

Wyślij tak, jak trzeba! Tylko przez

POLAMER

Nie mieszkasz blisko
naszego punktu?
Wyślij z domu na
send.polamerusa.com

- paczki morskie i lotnicze
- mienie przesiedlenia
- transport komercyjny
- przekazy pieniężne
- bilety lotnicze oraz kwiaty
- zestawy upominkowe do Polski

50 LAT

■ GREENPOINT - NY 167 Greenpoint Ave. Tel. 718-349-1319	■ MASPETH - NY 64-02 Flushing Ave. Tel. 718-326-2260	Adresy wszystkich naszych biur i agentów znajdziesz na stronie Polamerusa.com bądź pod 773-774-8855
■ ROSELLE - NJ 275 Cox St. - Magazyn Cargo Tel. 908-352-9100	■ WALLINGTON - NJ 130 Main Ave. Tel. 973-779-6613	

CZY TWOJE
OSZCZĘDNOŚCI EMERYTALNE
SĄ BEZPIECZNE I DOBRZE ZARZĄDZANE?
CZY JESTEŚ GOTOWY NA EMERYTURĘ?



ASK ME ABOUT
MEDICARE

BEZPŁATNA EDUKACJA I POMOC
Z MEDICARE
PLANOWANIEM EMERYTALNYM
RENTAMI ANNUITY / 401k / IRA

Aleksandra Mróz

licencjonowany specjalista ubezpieczeń
Medicare i na życie w stanach: CT, MA, RI, SC

tel. **860-997-3054**
ola_mroz@yahoo.com

185 Silas Deane Hwy. Wethersfield, CT 06109

Pożegnanie absolwentów i koniec roku szkolnego w Szkole Języka Polskiego w Bostonie

Do widzenia, przyjaciele!

Archiwum WEM

14 czerwca oficjalnie zakończył się rok szkolny w Szkole Języka Polskiego im. św. Jana Pawła II w Bostonie. Członkowie szkolnej społeczności najpierw wzięli udział w mszy św., a następnie miała miejsce krótka część oficjalna, podczas której wręczono uczniom dyplomy i wyróżnienia.

Podczas uroczystości pożegnano też absolwentów kl. 8, którzy po 11 latach (ponieważ niektórzy zaczęli swą przygodę z polską szkołą już w przedszkolu) zakończyli swoją edukację w placówce. Absolwenci otrzymali też bony pieniężne ufundowane przez Centralę Polskich Szkół Doksztalających, Pl. 37 Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej w Bostonie oraz szkołę, a także pamiątkowe albumy. Okolicznościowe przemówienie wygłosił dyrektor szkoły Jan Kozak, który podziękował całemu gronu pedagogicznemu za wysiłek i pracę, rodzicom za wspieranie placówki oraz pogratulował uczniom, życząc im udanych wakacji.

Minione miesiące były czasem wyjątkowej pracy i zaangażowania zarówno uczniów, jak i nauczycieli oraz rodziców. Nauka w polskiej szkole za granicą to nie tylko zdobywanie wiedzy z języka polskiego, historii i kultury, ale także budowanie tożsamości i więzi z ojczyzną przodków. Wysiłek wszystkich zaangażowanych zasługuje na uznanie – i na wspaniałe wakacje!

JLS





NIE WSZYSTKO MOŻNA W ŻYCIU ZAPLANOWAĆ...

Ale zaplanowanie i opłacenie własnego pogrzebu sprawi, że Twoje ostatnie życzenia będą spełnione i pozbawi Twoich bliskich dodatkowych kłopotów.

Nasz zakład pogrzebowy służy lokalnej Polonii od 1912 roku i mieści się tuż obok polskiej parafii.

www.worcesterfuneral.com



DIRSA-MORIN FUNERAL HOME
298 Grafton St., Worcester, MA
Tel. 508-753-4211

HENRY DIRSA FUNERAL HOME
33 Ward St., Worcester, MA
Tel. 508-756-8346

Podaruj swojemu dziecku język ojczysty!

Szkoła Języka Polskiego
im. św. Jana Pawła II w Bostonie
52 Boston St.,
South Boston, MA 02127





Przyjmujemy dzieci w wieku od 3 do 15 lat

www.psboston.org
✉ polishlanguageschool@yahoo.com
☎ **617-464-2485**





ZAWADA INSURANCE

ZAOSZCZĘDZIMY CI NA UBEZPIECZENIU

Możliwość załatwienia całej transakcji telefonicznie lub przez internet!
Honorujemy polskie prawo jazdy oraz prawo jazdy z innych stanów.

✓ samochód ✓ biznes
✓ dom ✓ życie

52 Highland St., Worcester, MA 01609
508 831 0133
www.zawadagroup.com

 Trusted Choice®



Pieniądze nie rosną na drzewach.
Dlatego nie powinieneś przepłacać za ubezpieczenie samochodu!

Przynieś obecną polisę do naszego biura, a my pokażemy Ci, jak możesz obniżyć koszt ubezpieczenia!



REPREZENTUJEMY NAJWIEKSZE FIRMY UBEZPIECZENIOWE. ZNAJDEMY NAJBARDZIEJ KORZYSTNĄ OFERTĘ DLA CIEBIE!



Global Insurance Services, Inc.

ODWIEDŹ JEDNĄ Z NASZYCH LOKALIZACJI LUB ZADZWOŃ:
321 FREEPORT ST., DORCHESTER, MA 02122, TEL. (617) 268-3200
818 WESTERN AVE., LYNN, MA 01905, TEL. (781) 595-7315

MÓWIMY PO POLSKU

NAJTAŃSZE BILETY LOTNICZE DO POLSKI, EUROPY I NA CAŁY ŚWIAT!

PACZKI LOTNICZE I MORSKIE DO POLSKI, UKRAINY ORAZ CAŁEJ EUROPY

EKSPRESOWE PRZEKAZY DOLARÓW DO BANKU, NA KONTO LUB Z DOSTAWĄ DO DOMU

USŁUGI NOTARIALNE: TŁUMACZENIA DOKUMENTÓW
APOSTILLE
WAKACJE ALL-INCLUSIVE, KARAIBY, POLSKA, EUROPA, PIELGRZYMKI, WYCIECZKI KRAJOZNAWCZE
REJSY STATKIEM - CRUISES, TRAVEL INSURANCE
REZERWACJE HOTELI
WYNAJEM SAMOCHODÓW
MIENIE PRZESIEDLEŃCZE, WYNAJEM KONTENERÓW
ODBIÓR Z DOMU KLIENTA SAMOCHODÓW I MOTOCYKLI ORAZ TRANSPORT DO PORTU MORSKIEGO W NEW JERSEY

POMAGAMY PRZY SKŁADANIU DOKUMENTÓW NA POTWIERDZENIE OBYWATELSTWA POLSKIEGO ORAZ PRZY WYPEŁNIANIU APLIKACJI NA ZIELONĄ KARTĘ, OBYWATELSTWO I PASZPORT USA

SYRENA TRAVEL AGENCY
Tel. 617-269-9123
10 ANDREW SQ., SOUTH BOSTON, MA 02127
syrenatravel@gmail.com

NOWOŚĆ!!!
ODBIÓR PACZEK Z DOMU KLIENTA
www.syrenatravelagency.com

Advanta Real Estate
617-770-2700

KUPNO SPRZEDAŻ WYNAJEM

DOMY MIESZKANIA
DZIAŁKI
OBIEKTY KOMERCYJNE



Ekspertyza, praktyka i autentyczność poparte wieloletnim doświadczeniem na rynku nieruchomości i finansów.

Nie działamy szablonowo, opieramy się na indywidualnym podejściu do klienta.

792 Southern Artery, Suite A, Quincy, MA 02169

tel. 617-905-2375
e-mail: eva.o@advanta-re.com
www.AdvantaRealEstate.com

Eva Olszewski
Broker/Owner
Notariusz

SPRZEDAŻ, KUPNO & WYNAJEM NIERUCHOMOŚCI

Stockwood Realty
Mówimy po polsku!

10 Andrew Square | Boston, MA 02127 | 617) 564-1762
www.stockwoodrealty.com



ANIA
WOJCIECHOWSKA-TIFAK
617-953-4748
ania@stockwoodrealty.com

PROFESJONALIZM I DOŚWIADCZENIE, NA KTÓRYM MOŻESZ POLEGAĆ!

Święto Polonii na kultowym Fenway Park w Bostonie

Polska Noc z Red Sox

M. Bolec, B. Bilińska Bolec

11 czerwca stadion Fenway Park w Bostonie ponownie rozbrzmiał dźwiękami polskiej muzyki i wypełnił się biało-czerwonymi akcentami. Wszystko za sprawą corocznego wydarzenia: Polish Night with Red Sox, które stanowi wyjątkową okazję do celebrowania obecności i wkładu Polonii w życie kulturalne i społeczne miasta.

Organizatorzy przygotowali dla uczestników pamiątkowe czapki Red Sox w barwach polskiej flagi, a na płycie stadionu wystąpił lokalny zespół folklorystyczny „Krakowiak”, prezentując tradycyjne tańce ludowe. Atmosfera była radosna, rodzinna i pełna dumy z polskich korzeni. Polskie flagi, biało-czerwone szaliki i elementy strojów narodowych widoczne były wśród tłumu kibiców na trybunach.

Główna część meczu, rozgrywanego tego wieczoru przeciwko Tampa Bay Rays, rozpoczęła się po godz. 7 pm. Gospodarze spotkania wyszli z niego zwycięsko, co oczywiście ucieszyło większość kibiców na stadionie.

Polish Night to jednak nie jedyna taka inicjatywa. Red Sox, jak wiele drużyn Major League Baseball, regularnie organizują wieczory tematyczne dedykowane różnym społecznościom etnicznym i narodowym. Fenway Park gościł już m.in. Haitian Night, Irish Heritage Night, Italian Heri-



tage Night czy Jewish Heritage Night – wszystkie mają na celu celebrować wielokulturowego charakteru Bostonu i wzmacnianie więzi lokalnej społeczności z drużyną.

Organizatorzy już zapowiedzieli kontynuację tradycji w przyszłym roku, a społeczność polonijna z niecierpliwością czeka na kolejne biało-czerwone święto na jednym z najsłynniejszych stadionów baseballowych świata.

JLS



Więcej zdjęć znajdziesz na
www.BialyOrzel24.com

Zakończenie roku szkolnego w Polskiej Szkole
Dokształcającej im. gen. T. Kościuszki w Salem

Żegnaj, szkoło!

📷 Archiwum szkoły

14 czerwca miało miejsce zakończenie roku szkolnego w Polskiej Szkole Dokształcającej im. gen. Tadeusza Kościuszki w Salem.

Była to okazja do podziękowań – zarówno samym uczniom za wysiłek wkładany w naukę, jak i ich rodzicom oraz nauczycielom, którzy nieustraszenie przekazują polonijnej młodzieży wiedzę o kraju ich przodków. Podczas uroczystości pożegnano też tegorocznych absolwentów oraz odbyła się ceremonia przekazania sztandaru szkoły w ręce młodszych uczniów. Wszyscy otrzymali dyplomy, a część oficjalną zwrócił poczęstunek, po którym cała szkolna społeczność oficjalnie rozpoczęła wakacje.

📷 WEM



Kolejna edycja akcji „Buy a brick” na Skwerku
Pułaskiego w Bostonie

Cegielka pamięci i wsparcia

Skwerek Pułaskiego, zlokalizowany w południowym Bostonie, to jedno z najbardziej rozpoznawalnych miejsc związanych z polskim dziedzictwem w tym mieście. Znajdujące się tam popiersie generała Kazimierza Pułaskiego, bohatera walk o niepodległość Stanów Zjednoczonych, stanowi nie tylko historyczne upamiętnienie, ale także symbol polsko-amerykańskiej przyjaźni.

Kilka lat temu teren wokół pomnika został wybrukowany, a wraz z tym rozpoczęto wyjątkową inicjatywę – akcję „Buy a Brick”, czyli możliwość zakupu cegielki z pamiątkowym grawerem. Projekt spotkał się z entuzjastycznym przyjęciem lokalnej społeczności, która poprzez indywidualne napisy mogła uhonorować bliskie osoby, ważne daty lub pozostawić trwały ślad swojej obecności w historii bostońskiej Polonii.

Obecnie ruszyła kolejna edycja akcji, do której mogą dołączyć zarówno osoby prywatne, jak i firmy. Każdy, kto chce wesprzeć inicjatywę, może zakupić cegielkę o wymiarach 4 na 8 cali za kwotę

125 dolarów. Na każdej z nich możliwe jest umieszczenie graweru w trzech liniach – maksymalnie po 15 znaków w każdej linii.

Dochód z akcji zostanie przeznaczony na cele społeczne, w tym stypendia dla polsko-amerykańskich studentów oraz dalsze inicjatywy wspierające rozwój polskiej obecności w Bostonie. To nie tylko szansa na wsparcie szczytnego celu, ale również okazja, by zostawić trwały ślad w przestrzeni miejskiej i wspólnej pamięci pokoleń.

Zamówienia można składać do 30 czerwca. Więcej informacji na stronie internetowej: www.thepahcf.org.

📷 WEM

SPROSTOWANIE

Wybory prezydenckie w Polsce wygrał Karol Nawrocki, ale gdyby decydowała o tym wyłącznie Polonia w Bostonie, wyniki przedstawiałyby się inaczej. W zlokalizowanej przy parafii Matki Bożej Częstochowskiej komisji wyborczej w II turze głos oddało ponad tysiąc osób, z czego 759 głosowało na Rafała Trzaskowskiego, a 357 na Karola Nawrockiego. Przepraszamy za omyłkowe odwrotne podanie niniejszej informacji w wydaniu drukowanym gazety z dn. 6 czerwca 2025 r. w artykule pt. „Jak głosowała Polonia w Bostonie?”.

Sukces charytatywnej akcji „Dorośli – dzieciom” zorganizowanej przez Children's Smile Foundation z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka

Akcja z pozytywnym przekazem

 Basia Sala-Maślanka

Sukcesem frekwencyjnym i finansowym zakończyła się akcja „Dorośli – dzieciom” zorganizowana przez Children's Smile Foundation z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka. Dzięki hojności sponsorów i donatorów dochód z charytatywnej imprezy wyniósł prawie 12,5 tys. dolarów. Pieniądze te zostaną przeznaczone na wsparcie dla chorych i potrzebujących dzieci, podopiecznych fundacji.

Charytatywna gala odbyła się 5 czerwca w polskim konsulacie na Manhattanie, a jednym z gości honorowych był konsul generalny RP w Nowym Jorku Mateusz Sakowicz. – Mimo że w otaczającym nas świecie jest tyle różnych bodźców i negatywnych sygnałów, a społeczeństwo jest spolaryzowane przez politykę, to jednak jest pewien wspólny mianownik, który wszystkich łączy – to pomoc dzieciom – stwierdził, zwracając się do zgromadzonych. – Ta impreza, podczas której można było złożyć donację, a także obejrzeć i zakupić obrazki, które dzieci szkolne wykonały specjalnie na tę okazję, była wydarzeniem z bardzo pozytywnym przekazem – stwierdził dyplomata, który zwrócił też uwagę na ponad 25-letnią charytatywną pracę Children's Smile Foundation na rzecz potrzebujących dzieci.

 Wojtek Maślanka



Pamiątkowa fotografia Rady Dyrektorów Children's Smile Foundation, gości honorowych oraz grupy uczestników dobroczynnej imprezy

W gali wzięło udział około 140 osób, wśród których byli zarówno członkowie, sympatycy i wolontariusze Children's Smile Foundation, jak i przedstawiciele różnych polonijnych organizacji, biznesmeni, a nawet dyplomaci. Oprócz konsula generalnego Mateusza Sakowicza pojawili się jego zastępcy: konsul Przemysław Postolski oraz wicekonsul Mateusz Dębowski.

W ramach akcji „Dorośli – dzieciom” odbyła się prezentacja związana z działalnością Children's Smile Foundation oraz jej podopiecznymi, wystawa plastyczna prac wykonanych przez uczniów Szkoły Języka i Kultury Polskiej im. św. Jana Pawła II z Maspeth nosząca tytuł „W jaki sposób można pomóc biednym dzieciom”, a także dwa recitale.

Część oficjalną rozpoczęła i prowadziła prezes fundacji Joanna Gwóźdź, która po powitaniu gości dobroczynnej imprezy przekazała głos kapelanowi Children's Smile Foundation. Ks. Grzegorz Markulak udzielił wszystkim zebrany okolicznościowego błogosławieństwa, a także wyraził słowa wdzięczności za udział w dobroczynnym spotkaniu. Prezes Children's Smile Foundation z uznaniem natomiast mówiła o zaangażowaniu uczestników akcji w chęć niesienia pomocy potrzebującym. Podkreśliła, że widok tylu osób

chcących nieść wsparcie najmłodszym i najbardziej potrzebującym podnosi na duchu i „rozgrzewa serce”. – Wasza obecność odzwierciedla głębokie zaangażowanie w dokonywanie zmian w życiu potrzebujących i chorych dzieci, które potrzebują naszej pomocy – podkreśliła Joanna Gwóźdź. Wspomniła także o Benjaminie i Nicolasie, osieroconych chłopcach rodziny Bernard, którzy byli głównymi beneficjentami akcji „Dorośli – dzieciom”. Dwa lata temu zmarł ich ojciec i obecnie są wychowywani przez samotną matkę, mającą tylko dorywczą pracę. Przeczytała także wzruszający list przez nią napisany.

Prezes fundacji nawiązała także do ćwierćwiecza jej istnienia i charytatywnej działalności. – Dziękujemy za waszą hojność, współczucie i niezachwianą wiarę w lepszą przyszłość dla wszystkich dzieci – dodała, kończąc swoje przemówienie.

W części artystycznej jako pierwszy wystąpił pianista i zarazem jeden z dyrektorów Children's Smile Foundation Nicholas Kaponyas, któremu towarzyszył wiolonczelista Diallo Boubacar. Wspólnie zaprezentowali „Sonatę wiolonczelową d-moll” Claude'a Debussy'ego. Z recitalem wystąpił także znany saksofonista jazzowy Krzysztof Medyna, który wykonał

kilka znanych evergreenów m.in.: „Traveling Blues” Dave'a Brubecka, „Pod Papugami” i „Płonącą stodołę” z repertuaru Czesława Niemena, „Ludzkie gadanie” Seweryna Krajewskiego oraz „Take Five” Paula Desmond. Artyści zostali nagrodzeni gromkimi brawami. Po ich występie wszyscy zostali zaproszeni na poczęstunek, podczas którego w konsularnych kucharach, przy lampce wina, można było porozmawiać na różne tematy, a przede wszystkim złożyć donację.

– Wszystkim serdecznie dziękuję za zaangażowanie i finansowe wsparcie. Szczególne podziękowania należą się także konsulatu generalnemu RP za bezpłatne udostępnienie salonu, artystom za charytatywne występy, wolontariuszom za pomoc, uczniom ze Szkoły Języka i Kultury Polskiej im. św. Jana Pawła II z Maspeth za przygotowanie prac plastycznych na wystawę, a także firmie AM-TEC International of NY za bezpłatnie przekazane piwo, dystrybutorowi Euro Liquor – Polonaise za nalewki, właścicielom Steve's Food Market za przygotowanie przekąsek, a MuuMoo Foods za desery – podkreślił Wojciech Maślanka, dyrektor wykonawczy Children's Smile Foundation.

 PR CHILDREN'S SMILE FOUNDATION, OPR. WEM



Część oficjalną charytatywnej imprezy prowadziła prezes Children's Smile Foundation Joanna Gwóźdź

40 NOWYCH AIRBUSÓW DLA POLSKICH LINII LOTNICZYCH LOT

Historyczny kontrakt



Podczas 55. edycji targów Paris Air Show, które odbyły się w czerwcu w stolicy Francji, polski przewoźnik podpisał umowę na dostawę 40 nowoczesnych samolotów typu Airbus A220, z dodatkową opcją zakupu kolejnych 44 maszyn w przyszłości. Według mediów szacowana wartość kontraktu to 3 miliardy dolarów.

Umowa warta miliardy

To pierwsze w historii tak duże zamówienie złożone przez LOT u Airbusa – dotychczas polski przewoźnik opierał flotę głównie na maszynach produkcji brazylijskiej i amerykańskiej. Kontrakt podpisano w obecności ministra infrastruktury Dariusza Klimczaka, który nie krył zadowolenia. – Dzisiejszy dzień to ważny moment dla polskiego lotnictwa i przyszłości transportu w naszym kraju – powiedział minister. – Nowe samoloty poprawią dostępność, komfort i bezpieczeństwo podróży – nie tylko w Polsce, ale w całym regionie Europy środkowo-wschodniej. To krok w stronę szybszych przesiadek i lepszej komunikacji – zaznaczył Klimczak.

Satysfakcję z podpisanej umowy wyraził również premier Donald Tusk. „Umowa podpisana! LOT kupuje 40 nowoczesnych samolotów Airbus A220, z opcją zakupu kolejnych 44. To największa w historii inwestycja polskiego narodowego przewoźnika. Budujemy lidera transportu lotniczego w Europie” – napisał szef rządu na portalu X.



Polski przewoźnik już wkrótce zaprosi podróżnych na pokład nowych, komfortowych samolotów typu Airbus A220, o których kilkadziesiąt powiększy się flota PLL LOT

Flota na miarę CPK

Nowe samoloty mają zostać dostarczone w latach 2027–2031 i będą stanowiły fundament regionalnej floty PLL LOT w Centralnym Porcie Komunikacyjnym. Wybrane modele maszyny to Airbussy A220 w wersjach –100 i –300, które mogą przewozić od 100 do 160 pasażerów, osiągając zasięg do 6700 km. Jak informuje LOT, są to samoloty za-

projektowane z myślą o maksymalnej wydajności, niskim zużyciu paliwa i wysokim komforcie podróży.

– Nowoczesne, oszczędne, zaprojektowane z myślą o komforcie naszych pasażerów samoloty pozwolą nam skutecznie konkurować na europejskim niebie, umacniać pozycję preferowanego przewoźnika naszej części Europy i przygotować LOT do roli wiodącej linii

lotniczej w Centralnym Porcie Komunikacyjnym – podkreślił Michał Fijoł, prezes zarządu PLL LOT.

Zamówienie stanowi element szeroko zakrojonej strategii konsolidacji floty, która dziś składa się z różnych typów samolotów. A220 mają docelowo zastąpić starsze modele, co uprości zarządzanie operacyjne i skróci czas szkolenia załóg.

Zakup samolotów to tylko jeden z elementów współpracy z Airbusem. PLL LOT nawiązały również strategiczne partnerstwo z firmą Pratt & Whitney, producentem nowoczesnych silników PW1500G, które będą napędzać wszystkie A220. Porozumienie obejmuje wsparcie techniczne oraz optymalizację eksploatacji całej floty regionalnej.

Komfort pasażera w centrum uwagi

Wnętrze nowych A220 dla PLL LOT będzie odpowiadało standardom znanym z szerokokadłubowych samolotów dalekiego zasięgu. Na pokładzie znajdą się m.in. produkowane w Polsce fotele Recaro z uchwytami na kubki, portami USB-C o mocy 60 W oraz uchwytami na urządzenia mobilne.

Większe schowki, panoramiczne okna i dostęp do Wi-Fi mają zmienić postrzeganie lotów regionalnych jako mało komfortowych. Wprowadzane przez LOT zmiany mają na celu przyciągnięcie wymagających pasażerów klasy biznesowej oraz turystów oczekujących wyższego standardu podróży.

Uczniowie polonijnych szkół zrzeszonych w Centrali Polskich Szkół Doksztalających świętowali ukończenie edukacji

Bal Ósmoklasisty

 CPSD

8 czerwca w eleganckiej Sali bankietowej Royal Manor w Garfield, NJ odbył się Bal Ósmoklasisty, zorganizowany przez Centralę Polskich Szkół Doksztalających. Wydarzenie zgromadziło uczniów ostatnich klas szkół sobotnich z Nowego Jorku, New Jersey, Connecticut i Pensylwanii, ich rodziców, nauczycieli oraz dyrektorów. Było trochę jak amerykański prom, trochę jak



Tegoroczny Bal Ósmoklasisty, zorganizowany przez Centralę Polskich Szkół Doksztalających, odbył się 7 czerwca w Garfield i zgromadził uczniów oraz nauczycieli z kilkunastu szkół z Nowego Jorku, New Jersey i Pensylwanii



polska studniówka – z tańcem, eleganckimi strojami i wspólnym świętowaniem końca pewnego etapu.

Tradycyjnie bal rozpoczął się polonezem, do którego uczniowie przygotowywali się z dużym zaangażowaniem. Ten moment – zawsze trochę wzruszający, trochę uroczysty – był świetnym otwarciem wieczoru. Były też dyplomy, podziękowania, wspólne zdjęcia i dużo rozmów o tym, co dalej. Choć nie brakowało emocji, atmosfera była radosna i pełna dumy z osiągnięć młodych uczestników.

Bal ósmoklasisty to już mała tradycja, a zarazem chwila, by się zatrzymać, podsumować lata nauki i nacieszyć się wspólnie spędzonym czasem.

 WEM


Koncert Polish American Folk Dance Company w Centrum Polsko-Słowiańskim na Greenpoincie

Taneczne zakończenie sezonu

Wojtek Kubik

Koncertem w Centrum Polsko-Słowiańskim, który odbył się 8 czerwca, Polish American Folk Dance Company czyli Polsko-Amerykański Zespół Folklorystyczny zakończył sezon 2024/25. Dla tancerzy była to okazja zaprezentowania przed szerszą publicznością repertuaru, którego nauczyli się i dopracowali w ostatnim roku. Dla publiczności natomiast była to uczta dla oka, ucha i ducha.

Polsko Amerykański Zespół Folklorystyczny – Polish American Folk Dance Company istnieje od 1938 roku, a jego misją jest promocja polskiego tańca i kultury ludowej. Kolejnym pokoleniom młodzieży polsko-amerykańskiej zespół przekazuje wiedzę o polskiej kulturze, tradycjach, obrzędach, tańcach i muzyce ludowej z różnych regionów Polski. Wiedzę tą zespół dzieli się też z polsko-amerykańską i amerykańską publicznością podczas występów na wydarzeniach polonijnych i na nowojorskich scenach.

Od kilkudziesięciu lat PAFDC uświetnia bale charytatywne organizowane przez polonijne organizacje takie jak m.in.: Fundacja Kościuszkowska, Amerykański Instytut Kultury Polskiej w Miami czy FDNY Pulaski Association. W każdą pierwszą niedzielę października tancerze z PAFDC prowadzą poloneza na Piątej Alei podczas Parady Pułaskiego. PAFDC ma też na swoim koncie występy w Brooklyn Borough Hall, konsulacie generalnym RP w Nowym Jorku, Lincoln Center i Radio City Music Hall.

Zespół od wielu lat działa pod dyktando Andrzeja Buczka, a obecnie też pod artystycznym kierownictwem choreografa Roberta Broncharda. PAFDC w swoim repertuarze posiada tańce narodowe oraz ludowe z ponad 25 regionów Polski. Szczyci się też największą w Stanach Zjednoczonych kolekcją ponad 600 autentycznych strojów ludowych z prawie wszystkich regionów.

Po ponad 85 latach działalności Polsko Amerykański Zespół Folklorystyczny można uznać za jeden z najbardziej rozpoznawalnych amatorskich zespołów ludowych działających na Wschodnim Wybrzeżu USA.

Więcej informacji: www.pafdc.org

Koncert rozpoczął się debiutanckim wykonaniem – przez grupę zaawansowaną i dziecięcą – suitę tańców przeworskich w choreografii Roberta Broncharda. Robert z zespołem związany jest od dziecka, a od 13 lat zasiada w Radzie Dyrektorów PAFDC. Jego zaangażowanie, dbałość o autentyczność oraz pasja do zachowania polskiego folkloru mają ogromny wpływ na rozwój i przyszłość zespołu.

W dalszej części koncertu grupy dziecięca, juniorów i zaawansowana zaprezentowały m.in. polkę w strojach z regionu lubelskiego, poloneza w strojach szlacheckich, walca oraz tańce z regionu lubelskiego.

Członkowie grupy zaawansowanej zaprezentowali też białego mazura do choreografii ułożonej przez założycielkę zespołu Francis Wesołowską i od ponad 85 lat wykonywanego przez kolejne pokolenia tancerzy PAFDC. Nie zabrakło też programowej wizytówki PAFDC, czyli dynamicznych tańców opoczyńskich, które artyści zaprezentowali w mieniących się kolorami strojach z tego regionu. Taneczny blok koncertu zakończył się skocznym krakowiakiem w wykonaniu grupy dziecięcej i początkującej.

– Dla wielu tancerzy ten koncert był pierwszym takim dużym wydarzeniem. Towarzyszyły nam spore emocje. Dla mnie to ogromna przyjemność po miesiącach prób zobaczyć owoce tej pracy. Każda z grup zrobiła widoczny postęp w tańcu. Od osób z widowni wiem, że koncert został dobrze odebrany. Chwalono nas za dopracowane detale, synchronizację ruchów i równe obroty – mówi Robert Bronchard.

Podczas koncertu wystąpiła również działająca przy PAFDC Kapela Ludowa, założona w 2000 r. i do dziś prowadzona przez Andrzeja Buczka, dyrektora wykonawczego zespołu. Kapela Ludowa zagrała m.in. krakowiaka „Tańczcie dziewczuchy” oraz „Polkę Wścieklą z Grodziska”. Natomiast Patrycja Połusznia i Paulina Raczkowska zaśpiewały walczyki „Nad Wisłokiem siedziała” i „W zielonym gaju”.

Polish American Folk Dance Company w swojej kolekcji ma setki autentycznych strojów reprezentujących przekrój regionów i podregionów Polski. Podczas koncertu między występami tancerzy i kapeli widzowie mogli podziwiać pokaz mody ludowej. Tancerze prezentowali stroje, a o ich historii i charakterystyce opowiadała



Polish American Folk Dance Company swoimi występami uświetnia w ciągu roku wiele wydarzeń, m.in. doroczny bal Fundacji Kościuszkowskiej w Nowym Jorku czy Bal Polonaise w Miami

prowadząca koncert Martyna Grochecki. Zespół zaprezentował wybrane stroje ze swojej kolekcji, w tym strój szlachecki, stroje z Księstwa Warszawskiego, opoczyńskie oraz stroje z regionu krakowskiego.

– Serdecznie dziękujemy naszym tancerzom za cały rok pracy nad nowymi układami tanecznymi. Dziękujemy naszym rodzinom, przyjaciołom i wszystkim tym, którzy nas wspierają oraz zarządowi, który kontynuuje to wspaniałe dzieło, ja-

kim jest promowanie polskiego folkloru na ziemi amerykańskiej – powiedziała na koniec prowadząca koncert, podkreślając, że sukces zespołu to wspólny wysiłek kierownictwa zespołu, tancerzy oraz ich rodzin.

Na zakończenie koncertu zespół i kapela zaprosili widownię do wspólnego śpiewania popularnego walczyka „Szła dziewczeczka do laseczka”.

ANDRZEJ BUCZEK
OPR. WEM



W repertuarze zespołu znajduje się ponad 20 tańców ludowych z różnych zakątków Polski, które tancerze prezentują w charakterystycznych dla danego regionu strojach



100-lecie Korpusu Pomocniczego Pań przy SWAP

Polska siła i serce

Robert Iwanicki, Anna Maria Anders

Wiek historii – i to jakiej historii! – to jubileusz wymagający celebracji. 14 czerwca w Haller Post w New Britain odbył się bankiet z okazji 100-lecia Korpusu Pomocniczego Pań działającego przy Stowarzyszeniu Weteranów Armii Polskiej w Ameryce.

Bankiet zgromadził liczne członkinie Korpusu z całych Stanów Zjednoczonych na czele z Naczelną Prezes Heleną Knapczyk, a także przedstawiciele SWAP na czele z Naczelnym Komendantem Tadeuszem Antoniakiem. Obecny był też konsul generalny RP w Nowym Jorku Mateusz Sakowicz oraz reprezentanci polonijnych organizacji, m.in. prezes Centrali Polskich Szkół Doksztalających Dorota Andraka oraz harcerstwa. Gościem honorowym

bankietu była Anna Maria Anders, córka generała Władysława Andersa, była senator i ambasador RP we Włoszech.

Przemówienia wygłoszone podczas bankietu stały się okazją do przypomnienia historii oraz zasług KPP oraz do wyrażenia uznania i wdzięczności pokoleniom kobiet, które nie szczędziły czasu ani pracy, żeby śpieszyć z pomocą innym i nie tylko dbać o zachowanie polskiego dziedzictwa w USA, ale też przekazywać je innym. Członkinie KPP zostały też uhonorowane dyplomami.

Bankietowi towarzyszyła wystawa przedstawiająca historię Korpusu oraz jego założycielki. O oprawę muzyczną zadbał Chór Polonia Paderewski z New Britain.

JLS



Członkinie Korpusu Pomocniczego Pań zostały uhonorowane dyplomami za pełną oddania kontynuację misji ich poprzedniczek

Marzysz o dealu na Florydzie?

- KUP ze mną FORECLOSURE!

Zadzwoń
i zapytaj
o szczegóły

Renata Janus P.A., Realtor | PPI Realty Inc.



561-542-2387

Ponad 20 lat doświadczenia na rynku nieruchomości



3000 N. Military Trail # 102,
Boca Raton, FL 33431



janusinternational@yahoo.com



Nieruchomość na KAŻDĄ kieszeń





Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej w Ameryce zostało założone w maju 1921 roku w Cleveland przez powracających z Armii „Błękitnej” weteranów I wojny światowej. 4 lata później, podczas III Walnego Zjazdu w Detroit, został formalnie powołany Korpus Pomocniczy Pań (Ladies' Auxiliary Corps) działający przy SWAP, choć jego początki sięgają już 1922 roku i akcji pomocowych w Chicago. Organizacja szybko stała się integralną częścią struktur SWAP, wspierając weteranów i ich rodziny, organizując zbiórki charytatywne, bale i pomoc społeczną. Wielki udział w powstaniu Korpusu miała Agnieszka Wiśła, która jako pielęgniarka Polskiego Białego Krzyża działała w latach 1918-1921 we Francji i w Polsce, a potem była pierwszą i przez długi czas jedyną kobietą przyjętą do SWAP.

W czasie II wojny światowej członkinie Korpusu organizowały paczki dla żołnierzy, wspierały Polski Rząd na Uchodźstwie oraz Polskie Siły Zbrojne. Po wojnie niosły pomoc nowej fali emigrantów wojennych, a także uczestniczyły w akcjach upamiętniających polski wysiłek zbrojny.

W latach 40. i 50. Korpus liczył ponad 5,000 członkiń, a do dziś zachował swoją strukturę organizacyjną i misyjną. Współuczestniczył w odsłonięciu Pomnika Czynu Zbrojnego Polonii Amerykańskiej w Warszawie (1998), a jego członkinie pozostają aktywne w życiu Polonii, niosąc pomoc i pielęgnując pamięć o bohaterach.

To jedna z najstarszych kobiecych organizacji patriotycznych działających na emigracji.



Agnieszka
Wiśła

NIERUCHOMOŚCI NA FLORYDZIE

oraz przy słynnym Źródle Młodości (Warm Mineral Springs)

KUPNO - SPRZEDAŻ - DOMY - DZIAŁKI

● SARASOTA ● NORTH PORT ● VENICE ● PORT CHARLOTTE

20 LAT DOŚWIADCZENIA NA LOKALNYM RYNKU

Agata Bulanda PA preferred **SHORE**

Realtor – Notary Public – Apostille

50 S. Lemon Ave. Ste 302, Sarasota, FL 34236

Biuro: 941-999-1179, cell 941-323-6519

agatabulanda@msn.com

www.agatabulanda.com

MÓWIĘ
PO POLSKU



SL 3123922

AMERYKAŃSKA CZĘSTOCHOWA
DUCHOWA STOLICA POLONII

THE NATIONAL SHRINE OF OUR LADY OF CZESTOCHOWA
654 FERRY ROAD, PO BOX 2049, DOYLESTOWN, PA 18901
TEL. 215-345-0600 EMAIL: INFO@CZESTOCHOWA.US
WWW.CZESTOCHOWA.US

Tłumy na Festiwalu Małej Polski w New Britain, który urósł do rangi największego polonijnego wydarzenia w NE

Kolejny sukces

 Archiwum WEM

Festiwal Małej Polski w New Britain, CT z roku na rok się rozrasta i przyciąga coraz więcej osób, zarówno uczestników, jak i wystawców oraz sponsorów. Tegoroczna, 12. edycja festiwalu, która miała miejsce w niedzielę, 8 czerwca, również wpisała się w ten trend. Ponad 120 wystawców, 30 tys. osób, które wg organizatorów i lokalnych mediów tego dnia odwiedziły Małą Polskę i ponad 40 firm, które jako sponsorzy wsparły tegoroczny festiwal – te liczby mówią same za siebie.

Skromne początki

– Kiedy zaczynaliśmy festiwal kilkanaście lat temu, była to niewielka impreza odbywająca się na małym parkingu. Dziś Festiwal Małej Polski jest jednym z największych wydarzeń kulturalnych w całej Nowej Anglii. Goście przyjeżdżają nie tylko z Connecticut, ale z całego regionu – mówił w wypowiedzi dla lokalnej stacji telewizyjnej Fox61 członek komitetu organizacyjnego festiwalu Darek Barcikowski, przypominając początki tego wydarzenia i podkreślając jego rozwój na przestrzeni lat.

– Mała Polska stale się rozwija, a silna polonijna społeczność biznesowa to podstawa tego sukcesu – powiedziała z kolei burmistrz New Britain Erin Stewart. – Na samym Broad Street działa na co dzień ponad 100 małych firm, których siłą jest ścisła współpraca, zarówno lokalnie, jak i z partnerami z Polski – dodała. Warto podkreślić, że formalnym organizatorem festiwalu jest Polonia Business Association – lokalna organizacja non-profit skupiająca polonijnych przedsiębiorców i promująca przedsiębiorczość oraz kulturę polonijną w New Britain.

Rozwój i sukces

Festiwal zgromadził wielu przedstawicieli lokalnych władz i polityków. Obok burmistrz Stewart obecni byli m.in. popierana przez nią kandydatka na jej następczynię Sharon Beloin-Saavedra, reprezentant stanowy Bobby Sanchez – jej kontrkandydat w zbliżających się wyborach, senator Rick Lopes, kongreswoman Jahana Hayes oraz sekretarz stanu Connecticut Stephanie Thomas.

Oficjalne rozpoczęcia festiwalu miało miejsce w południe na głównej scenie. In-



Od lewej: burmistrz New Britain Erin Stewart oraz Margaret Malinowski i Adrian Baron z Polonia Business Association, które jest organizatorem festiwalu

wokację wygłosił i błogosławieństwa udzielił ks. Dariusz Gościński, proboszcz kościoła Sacred Heart – jednej z dwóch polskich parafii w New Britain. Jednym z najbardziej poruszających momentów było wręczenie specjalnej proklamacji

Anoushce Mazurek – dziewczynce o polskich korzeniach, zmagającej się z zespołem Downa. Władze miasta uhonorowały także medalami zasłużonych członków społeczności za wkład w organizację festiwalu: Margaret Malinowski,



WYSYŁAMY DO POLSKI:

- KWIATY ▪ UPOMINKI ▪ KOSZE
- ZESTAWY SPOŻYWCZE



NA KAŻDĄ OKAZJĘ Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU ODBIORCY

SPRAW
KOMUŚ
WIELKĄ
RADOŚĆ!

908-352-9100

www.polamerNY.com

POLAMER



adwokata Adriana Barona oraz Darka Barcikowskiego.

Dwie sceny i mnóstwo atrakcji

W programie artystycznym, który odbywał się równolegle na dwóch scenach, wystąpili m.in. Akademicki Chór Politechniki Lubelskiej pod dyktando Elżbiety Krzemińskiej, Chór Polonia Paderewski z New Britain, dziecięcy zespół folklorystyczny Piast z Webster, MA a także formacja Daniel Band US. Na drugiej scenie publiczność bawiła na zmianę zespoły RBO Polka Band i Vademecum.

Muzyka rozbrzmiewała też z niektórych stoisk, zwłaszcza gastronomicznych, do których ustawiały się długie – i doskonale się bawiące w rytm polskich przebojów – kolejki. Od pierogów po zapiekanki czy wojskową grochówkę – każdy mógł skosztować tego, co dobrego ma do zaoferowania polska kuchnia. A na ochłód – która potrzebna była tego wyjątkowo ciepłego i słonecznego dnia – dostępne były piwo, lody i lemoniada.

Dużo emocji wśród publiczności wzbudził konkurs jedzenia pączków na czas. Do zawodów stanęło kilkoro uczestników,

a zwycięzca otrzymał pas czempiona, z którym dumnie paradował po Broad Street.

Tłoczno było też przy większości stoisk. Uczestnicy festiwalu z zainteresowaniem oglądali wyroby ceramiczne, biżuterię z bursztynu, koszulki z zabawnymi lub patriotycznymi napisami, czy też zapoznawali się z ofertą lokalnych firm i usługodawców. Wystawców naturalnie cieszyło tak duże zainteresowanie i wielu z nich już zadeklarowało udział w przyszłorocznym festiwalu.

Mała Polska zaprasza!

Więcej informacji o festiwalu, galerię zdjęć z poprzednich edycji oraz zapowiedź kolejnych można znaleźć na stronie internetowej: www.littlepolandfestival.com.

Choć tegoroczny festiwal dobiegł końca, organizatorzy zachęcają do odwiedzania Małej Polski nie tylko w dniu festiwalu, ale przez cały rok. Dzielnicą tętni życiem na co dzień, a działające tu sklepy i restauracje oferują autentyczne polskie produkty i smaki. Zatem do zobaczenia za rok – a może wcześniej!

 JLS



WYSYŁAMY DO POLSKI:

- KWIATY ▪ UPOMINKI ▪ KOSZE
- ZESTAWY SPOŻYWCZE



NA KAŻDĄ OKAZJĘ Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU ODBIORCY

SPRAW
KOMUŚ
WIELKĄ
RADOŚĆ!

908-352-9100

www.polamerNY.com

POLAMER

Tak bawiła się Mała Polska!



Więcej zdjęć znajdziesz na
www.BialyOrzel24.com



Od ćwierć wieku Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa wspiera polonijną młodzież

Ponad pół tysiąca uczniów otrzymało stypendia

Już od ćwierć wieku Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa wspiera edukacyjne aspiracje młodych Amerykanów polskiego pochodzenia. Program Stypendialny PSFCU został ustanowiony w 2001 r. i od tego czasu w jego ramach przyznano stypendia opiewające na łączną kwotę ponad 8 milionów dolarów, które trafiły do ponad 7,500 studentów, stanowiąc dla nich znaczące wsparcie w kontynuacji edukacji.

Rekordowe wsparcie

Program stypendialny skierowany jest do maturzystów i studentów studiów wyższych, którzy są członkami Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej. Celem programu jest nie tylko wsparcie finansowe, ale także nagradzanie zaangażowania społecznego i przynależności do środowisk polonijnych: organizacji, parafii, sobotnich szkół czy klubów. Kryteria oceny obejmowały nie tylko wyniki w nauce, ale i aktywność na rzecz lokalnych i polonijnych społeczności.

W ramach tegorocznej jubileuszowej, bo 25. edycji Programu Stypendialnego PSFCU, rekordowa kwota 615,000 dolarów została rozdzielona pomiędzy 580 młodych ludzi ze stanów Nowy Jork, New Jersey, Connecticut, Pensylwania, Illinois,



Poszczególni studenci i uczniowie otrzymali stypendia w wysokości od 500 do 5,000 dolarów

Floryda, Michigan, Teksas, Arizona, Indiana, Południowa Karolina, Alaska, Arkansas i Maryland. Tegoroczni laureaci to 181 studentów college'ów oraz 386 uczniów ostatnich klas szkół średnich.

Stypendia dla studentów college'ów wynosiły od 1,000 do 5,000 dolarów, którą

to kwotę otrzymało dwóch studentów. Stypendia dla maturzystów mieściły się w przedziale 500-1,000 dolarów. Dodatkowo 19 uczniów ostatnich klas szkół średnich otrzymało stypendia od Stowarzyszenia Unii Kredytowych w Nowym Jorku (NCUA) w kwotach od 250 do 1,000 dolarów. Ponadto 12 studentów weźmie udział w Letnim Stażu – program ten jest organizowany we współpracy z Katolickim Uniwersytetem Lubelskim i obejmuje krótki letni staż w Polsce. Każdy z zakwalifikowanych studentów otrzyma 1,000 dolarów na cele edukacyjne.

Prace Komitetu Stypendialnego nadzorowali: dr Iwona Korga (przewodnicząca), Bogdan Ogorek i Henryk Walentowicz.

Dwie ceremonie

Stypendia zostały wręczone podczas dwóch uroczystości, które miały miejsce w Nowym Jorku i Chicago. Pierwsza z nich miała miejsce 11 czerwca w siedzibie Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej w Ameryce. Prowadziła ją dziennikarka i pisarka Danuta Hamlin, autorka powieści „Camp Nel” i „Manuskrypt” oraz współtłumaczka pierwszego angielskiego wydania powieści

„Znachor” Tadeusza Dołęgi-Mostowicza. Książka została niedawno opublikowana pod angielskim tytułem „The charlatan” – co warto podkreślić, jest to pierwsze w historii angielskie tłumaczenie tej słynnej książki.

W ceremonii uczestniczyli przedstawiciele władz PSFCU na czele z prezesem i dyrektorem wykonawczym Bogdanem Chmielewskim, członkowie Rady Dyrektorów, a także konsul generalny RP w Nowym Jorku Mateusz Sakowicz.

– W ciągu 25 lat Nasza Unia przeznaczyła już 8 milionów dolarów na wsparcie dla naszych młodych członków i z tego programu stypendialnego skorzystało już ponad 7,500 młodych ludzi. Myślę, że są to imponujące wyniki – podkreślił Bogdan Chmielewski.

– Mamy z czego być dumni! Nasze osiągnięcia możliwe są tylko dzięki wam – powiedział Krzysztof Matyszczyk, przewodniczący Rady Dyrektorów PSFCU, kierując słowa wdzięczności do wszystkich członków Unii.

Kolejna uroczystość wręczenia nagród odbyła się 14 czerwca w Muzeum Polskim w Ameryce w Chicago.



Prezes i dyrektor wykonawczy PSFCU Bogdan Chmielewski gratulował wszystkim stypendystom



Nad programem stypendialnym czuwa specjalny komitet, na czele którego stoi dr Iwona Korga jako przewodnicząca

PSFCU

WEM

GRATULACJE DLA



WHITE
BIAŁY ORZEL
EAGLE

Redakcja „Białego Orła” gratuluje styp

STYPENDYSTÓW!



endystom PSFCU i życzy dalszych sukcesów!



**Nie podejmuj walki z IRS samemu.
Potrzebujesz pomocy? Zadzwoń!**

REPREZENTACJA PRZED IRS'em w języku POLSKIM

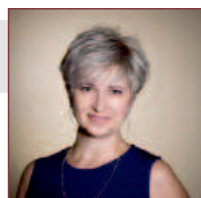
! audyty ! błędne naliczenia ! windykacje ! zajęcia majątku

**Składanie ofert
na spłatę długu.
Niskie miesięczne raty.
Umożnienia należności.**



Ponad
20 lat
doświadczenia!

Barbara Mrozik, E.A. – Enrolled Agent
MÓWIĘ PO POLSKU, pracujemy w każdym stanie USA!



Enrolled Agent jest najwyższym poziomem certyfikacji
udzielanej przez amerykański Urząd Skarbowy

 **203-301-0555**
 **203-515-5709**
 **mgrouptax@gmail.com**



**Pierwsze na Florydzie
polskie biuro detektywistyczne
zaprasza do skorzystania z usług**

- Poszukiwania osób ► Sprawy rozwodowe
- Pomoc w sprawach na terenie Polski
- Dochodzenia ubezpieczeniowe
- Ustalanie majątku



PIERWSZA KONSULTACJA ZA DARMO



CONTRA
RISK-CONSULTING LLC

35 Grand Palms Blvd, Englewood, FL 34223
Mobile: **941 549 2395**

Email: office@contra-riskconsulting.com | www.contra-riskconsulting.com

FI License# A1500303

Instytut Glottodydaktyki Polonistycznej jest jednostką naukowo-dydaktyczną Uniwersytetu Jagiellońskiego, najstarszego uniwersytetu w Polsce, założonego w 1364 roku. Instytut, powstały w 2020 roku z przekształcenia Centrum Języka i Kultury Polskiej w Świecie, należy do najważniejszych polskich ośrodków kształcenia cudzoziemców. Wchodzi w skład Wydziału Polonistyki. Instytut prowadzi intensywne zajęcia z języka polskiego na wszystkich poziomach zaawansowania oraz wykłady z literatury, historii, kultury oraz wiedzy o społeczeństwie polskim, umożliwiające ich uczestnikom zdobycie wiedzy o przeszłości i współczesności Polski. Zajęcia prowadzą wykwalifikowani nauczyciele akademicki Instytutu i innych jednostek UJ, mający doświadczenie w nauczaniu obcokrajowców zdobyte w uczelniach na całym świecie.

Instytut Glottodydaktyki Polonistycznej oferuje następujące programy dla obcokrajowców:

- semestralne
- roczne
- roczne i semestralne programy przygotowujące do podjęcia studiów w Polsce na następujących kierunkach: nauki społeczne, nauki polityczne i stosunki międzynarodowe, marketing i zarządzanie oraz na medycynie
- kursy wakacyjne w ramach Szkoły Letniej Języka i Kultury Polskiej UJ
- wakacyjny kurs języka i kultury polskiej dla młodzieży „Lato Odkrywców”
- kursy języka polskiego dla studentów programu Erasmus
- kursy języka polskiego dla obcokrajowców odbywających staże naukowe
- indywidualne kursy dla biznesmenów i tłumaczy
- kursy przygotowujące do zdawania egzaminu certyfikatowego z języka polskiego jako obcego.



UNIwersytet
JAGIELLOŃSKI
W KRAKOWIE

Szczegóły dotyczące oferowanych programów są dostępne na stronie
<https://pls.school.uj.edu.pl>

Pytania dotyczące programów prosimy kierować tutaj:

Szkoła Języka i Kultury Polskiej
ul. Ingardena 3, 30-060 Kraków
tel. +48 12 663-29-20, 663-18-14

e-mail: polish.for.foreigners@uj.edu.pl

The Institute of Polish Language and Culture for Foreigners is a research and teaching department of the Jagiellonian University, the oldest Polish university, founded in 1364. Institute, established in 2020 as a result of the transformation of the Center for Polish Language and Culture in the World, has grown to become the main Polish research and teaching center of Polish as a foreign language. The Institute is part of the Faculty of Polish Studies. The Institute conducts intensive Polish language classes at all level of proficiency as well as lectures on Polish literature history, culture and contemporary society, enabling their participants to gain comprehensive knowledge of Poland's past and present. The classes are conducted by qualified academic teachers of the Institute and other units of the Jagiellonian University, with experience in teaching foreigners gained at universities around the world.

The Institute of Polish Language and Culture for Foreigners offers the following classes for foreigners:

- One-semester program in Polish language and culture
- One-year program in Polish language and culture
- One-year and one-semester courses for studying in Poland in the following fields: social sciences, political sciences and international relations, marketing and management, and medicine.
- Summer courses as part of the School of Polish Language and Culture
- Summer course of Polish language and culture for young learners “Explorers Summer”
- Polish language courses for students of the Erasmus Program students
- Polish language courses for graduate students
- Individual courses for businessmen and translators

Details of the programs offered are available on the website
<https://pls.school.uj.edu.pl>

For further information please contact:
School of Polish Language and Culture
ul. Ingardena 3, 30-060 Kraków
tel. +48 12 663-29-20, 663-18-14
e-mail: polish.for.foreigners@uj.edu.pl



JAGIELLOŃSIAN
UNIVERSITY
IN KRAKÓW



Biały Orzeł Junior

Dodatek dla **dzieci i rodziców**



POCZYTAJMY RAZEM

WAKACYJNE PRZYGODY

Było sobie raz troje przyjaciół: Zosia, Jaś i Lena. Chodzili do jednej klasy, dzielili się kanapkami na przerwach i wspólnie marzyli o wakacjach. A kiedy lato w końcu przyszło, każde z nich pojechało gdzie indziej.

Zosia spędziła wakacje u dziadków na wsi.

Każdego ranka budził ją zapach świeżego chleba i pianie koguta. Pomałała babci w ogrodzie, karmiła kozę Balbinę i biegała boso po łące, gdzie trawa łaskotała ją w stopy. Wieczorami siadała z dziadkiem na ganku, słuchając opowieści z dawnych lat – takich, gdy telefony miały kabel, a zamiast internetu były książki i rozmowy.

Jaś poleciał z rodzicami do dalekiego kraju.

Pływał w ciepłym morzu, próbował owoców o trudnych nazwach i budował ogromne zamki z piasku. Spotkał dzieci z różnych zakątków świata i chociaż mówili w innych językach, szybko znaleźli wspólny język w zabawie. Śmiali się, grali w piłkę i bawili się tak, jakby znali się od zawsze.

Lena wyjechała na obóz pod namioty.

Codziennie chodziła po lesie, wspinała się na skałki i nauczyła się rozpalać ognisko jedną zapałką. Poznała nowych kolegów i



koleżanki, z którymi śpiewała piosenki przy gitarze i spała pod gwiazdami. Czasem padał deszcz, ale to tylko dodawało przygodzie uroku – bo kto nie lubi tropić śladów w błocie w kaloszach?

Gdy spotkali się znowu w szkole, każdy miał głowę pełną opowieści. Zosia mówiła o kozie, Jaś o latającej rybie, a Lena o nocnym marszu z latarkami. Każde przeżyło coś zupełnie innego, ale każde wróciło z uśmiechem.

W końcu Lena powiedziała:

– Wakacje mogą wyglądać bardzo różnie, ale najważniejsze, że były pełne przygód.

Zosia i Jaś przytaknęli. I już zaczęli się zastanawiać, gdzie pojadą za rok. Może znowu każdy gdzie indziej, a może razem?

Bo prawdziwe wakacje to nie miejsce, tylko radość, odkrywanie i wspomnienia, które zostają na długo.

SŁOWEM MALOWANE

Podróże wakacyjne

Walizka już czeka przy drzwiach,
a w niej okulary, mapa i książka.
Słońce zagląda przez okno
i zaprasza do drogi.

W pociągu mijają zielone pola,
domy o dachach jak klocki lego,
a za zakrętem ktoś macha ręką –
czy to początek nowej przygody?

W obcym mieście wszystko jest inne –
język, zapachy, kolory i smaki.
Ale śmiech dzieci na placu zabaw
brzmi znajomo, jak u nas.

Wakacje uczą więcej niż książki,
bo świat jest pełen historii i ludzi.
Każdy dzień to opowieść
zapamiętana na zawsze.



POZNAJ POLSKĘ

5 ciekawostek o Warszawie

Warszawa to stolica Polski i największe pod względem populacji miasto w kraju – szacuje się, że mieszka nim niemal 2 miliony osób. Ale czy wiesz, że...?

1. Warszawska syrenka to nie bajka!

W herbie Warszawy jest syrenka z mieczem i tarczą. Legenda mówi, że przyplłynęła Wisłą, zakochała się w tym miejscu i postanowiła bronić miasta. Dziś możesz ją spotkać jako pomnik nad rzeką!

2. Stare Miasto zbudowano... na nowo!

Podczas wojny Warszawa została bardzo zniszczona. Ale potem ludzie odbudowali Stare Miasto tak, jak wyglądało kiedyś – patrząc na stare obrazy i rysunki. To jak układanie wielkich puzzli z historii!

3. Warszawskie metro

W Warszawie jeżdżą nie tylko autobusy i tramwaje, ale też pociągi pod ziemią – czyli metro! To najszybszy sposób, żeby przejechać przez miasto, nawet gdy na górze są korki. Warszawa jest jedynym miastem w Polsce, w którym działa metro.

4. W Warszawie można spotkać króla... w sarkofagu!

Na Zamku Królewskim kiedyś mieszkali królowie. Dziś można tam zobaczyć królewskie komnaty i obrazy. A w pobliskiej katedrze św. Jana

znajdują się groby ważnych postaci z historii Polski.

5. Wisła to rzeka pełna przygód

Przez Warszawę płynie rzeka Wisła. Jej brzegi są dzikie – rosną tam drzewa, mieszkają ptaki i zwierzęta. Można tam spacerować, obserwować naturę albo odpoczywać na plaży – tak, Warszawa ma plażę!

 Wikipedia



Pomnik Warszawskiej Syrenki nad Wisłą

ZADANIE

Znajdź 8 różnic



ZADANIE

POLICZ PTASZKI

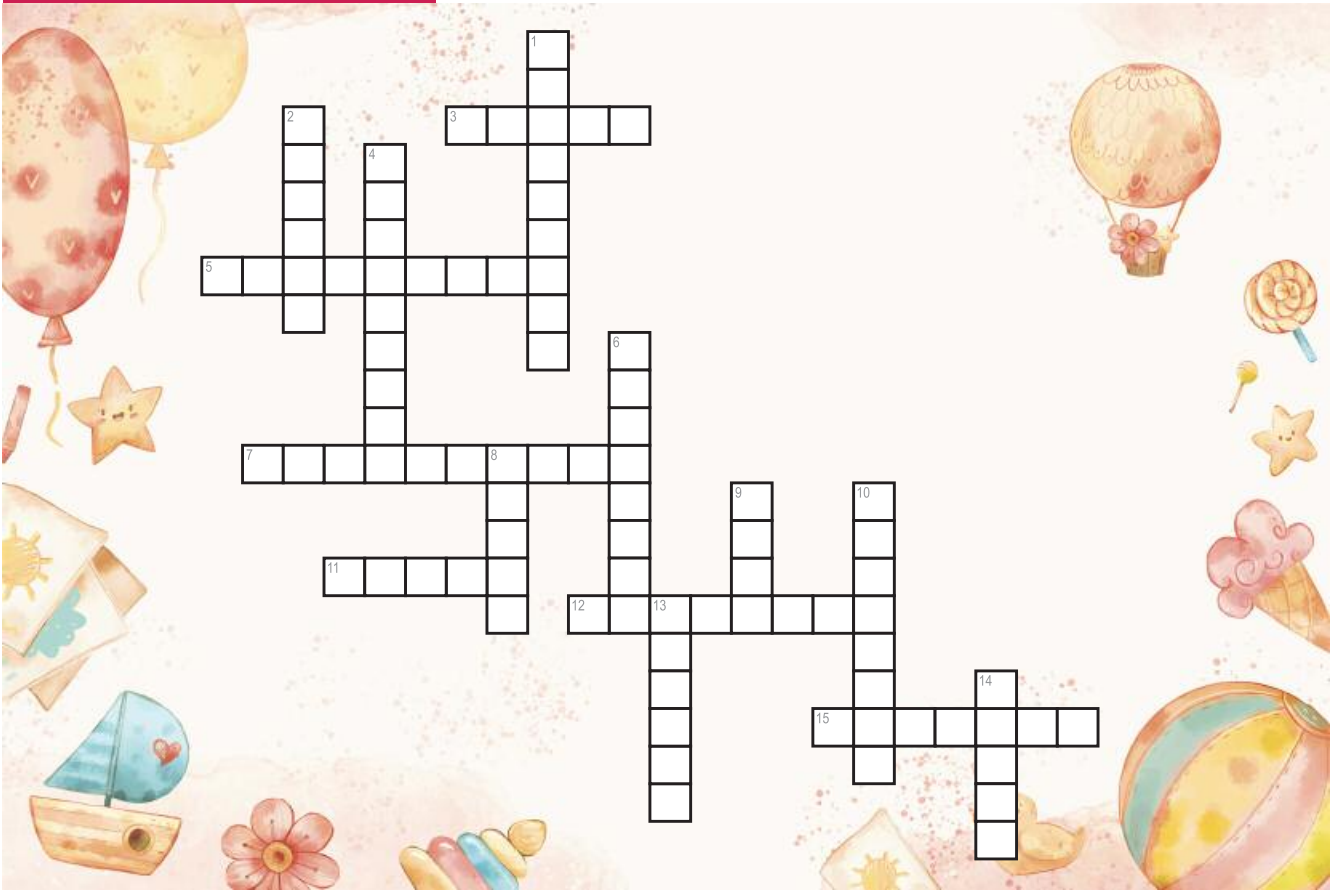


LABIRYNT

Zaprowadź kaczkę do stawu



KRZYŻÓWKA



POZIOMO:

- 3. Może być z piorunami
- 5. Afryka lub Australia
- 7. Autor „Pana Tadeusza”
- 11. Biały w koronie w godle Polski
- 12. Polskie miasto w górach
- 15. Szczyt w Tatrach

PIONOWO:

- 1. Na plecach ucznia
- 2. Zbierała je Balladyna
- 4. Horn lub Dobrej Nadziei
- 6. Można ją znaleźć na plaży
- 8. Najdłuższa rzeka w Polsce
- 9. Ryba na wigilijnym stole
- 10. Atrybut nauczyciela
- 13. Wskazuje kierunki świata
- 14. Pieje o poranku

WYKREŚŁANKA

J	H	Y	F	P	W	C	J	T	O	K	F	W	U	W	A	S	S	Z	S	M	H
O	I	J	I	G	B	F	L	O	G	A	U	H	A	H	N	R	K	P	P	N	U
D	I	M	N	I	A	B	U	R	Z	A	P	Y	T	T	K	W	Y	N	N	T	K
O	D	A	H	P	P	M	T	N	C	S	S	J	O	U	D	E	K	L	U	O	B
S	P	L	M	R	T	H	N	I	D	J	C	I	S	R	N	B	G	D	T	G	W
U	S	I	K	Z	S	P	Y	S	K	T	I	I	Z	S	F	J	I	R	W	O	B
K	O	N	T	Y	N	E	N	T	L	T	G	A	H	Z	W	N	A	G	T	O	E
O	Z	Y	T	L	B	T	T	E	F	Z	C	B	E	I	Z	F	I	L	W	L	L
H	K	G	Y	A	W	U	L	R	B	M	U	Y	M	Z	N	K	P	G	F	Z	U
F	E	R	W	D	H	J	I	M	L	U	Z	S	G	H	M	Y	K	T	S	T	E
A	K	D	Z	E	O	B	L	N	J	S	Y	M	W	S	G	Z	F	P	E	B	U
Z	M	I	C	K	I	E	W	I	C	Z	E	U	Y	I	E	J	Z	Z	O	L	J
O	O	T	T	R	A	K	I	Z	F	E	E	M	K	W	I	D	P	G	U	U	A
O	R	H	I	L	D	T	S	T	S	L	R	I	A	C	J	Z	Z	W	T	W	J
H	M	I	O	R	Z	E	Ł	Y	E	K	H	G	R	B	G	I	T	K	Z	R	K
L	A	M	W	H	E	E	A	M	Z	A	K	O	P	A	N	E	S	U	D	W	S
J	P	D	J	J	P	T	Z	A	G	Z	O	H	U	U	B	N	W	O	D	D	Z
M	B	K	Z	Z	I	Z	Y	O	T	A	M	O	Y	W	C	N	H	R	K	H	F
C	O	J	D	W	Z	R	U	S	L	D	P	A	Z	L	G	I	E	W	O	N	T
D	Y	L	J	T	B	Y	R	O	N	R	A	C	J	S	I	K	P	H	G	C	J
E	S	D	E	R	T	B	H	D	O	P	S	F	B	S	F	F	W	G	U	M	O
N	F	F	Y	F	N	F	S	K	T	M	O	F	S	N	K	J	S	A	T	O	O

BURZA
KOMPAS
PRZYŁĄDEK
MUSZELKA
KONTYNET
WISŁA
ZAKOPANE
KARP
TORNISTER
DZIENNIK
KOGUT
MALINY
MICKIEWICZ
GIEWONT
ORZEŁ

REBUSY

CHABAZIE

Zeszcłe kwiaty, chwasty, zielsko, gęste zarośla, krzaki, chaszczce, chrust i różne drobne gałązki, trzcinowisko czy nadbrzeżny gąszcz rozmaitych roślin – wszystko to można określić mianem CHABAZIE. W zależności od regionu przeważa takie lub inne znaczenie.

jawiają się również dzisiaj, przez co bywają odnotowywane w niektórych słownikach, zawsze jednak z odesłaniem do właściwej formy: CHABAŻ.

Źródło: [SO PWN; SEPP; SW, I, 268; SGP, I, 169; SWiI, 148]

 NCK.PL

Forma CHABAZIE to liczba mnoga – te CHABAZIE. Jeden to CHABAŻ – ten CHABAŻ. Dawniej CHABAZIE lub CHABUZIE były nazwą zbiorową w liczbie pojedynczej: to CHABUZIE – tak jak na przykład to bądziewie.

Poprawnie zapisujemy to słowo przez ch, a nie przez samo h, choć formy „habaż” i „habazie” pojawiały się w tekstach już od dawna i po-



Il. Marcelina Januszkiewicz

KĄCIK RODZICA

Dlaczego kochamy lato?

 Archiwum WEM

Zapytałam swoich uczniów na ostatniej lekcji przed wakacjami: „Za co lubicie lato?” i otrzymałam bardzo ciekawe odpowiedzi:

- przede wszystkim za WAKACJE!
- za spotkania z przyjaciółmi i rodziną,
- za kolonie i obozy,
- za morze i góry,
- za wycieczki rowerowe, np. na lody, nad rzeczkę,
- za piękną pogodę,
- za zachody słońca,
- za opalanie,
- za spanie do południa,
- za ciepłe wieczory,
- za grilla,
- za wolny czas, za zdjęcia, za ciepło,
- za spotkania z nowymi ludźmi,
- za wyjazdy za miasto
- za lody

Wypowiedzi dzieci dotyczące ich ulubionych letnich zajęć nie miały końca, a za co jeszcze można kochać lato? Lato to piękny czas w naturze. Świat jest żywy i kolorowy. Roślinność jest bujna, a zwierzęta ruchliwe i pełne życia. Na łąkach lub w lesie można spotkać sarny, jelenie, jeże i lisy. Nic, tylko wybrać się na spacer w ciekawe zakątki i obserwować powolne tempo przyrody. Krajobrazu dopełniają ciekawe owady i ptaki. Latem kwitną m.in. maki, chabry czy koniczyzna, które ubarwiają zdjęcia, a swoim zapachem działają na nas rozluźniająco.

Możemy podziwiać ptaki. Wiele z nich przyleciało z zimowej wycieczki z ciepłych krajów. Ptaki latem pięknie śpiewają, jednak zdarza się, że obudzą nas wcześniej nad ranem. W okolicy zbiorników wodnych przesiadują np. kaczkami i łabędziami. W lesie spotkamy stukające w pnie drzew dzięcioły. Krzykliwe mewy przesiadują na plażach.

Poza rozkwitającą przyrodą głównym symbolem wakacji jest jednak plażowanie, opalanie się i kąpanie w morzu. Wielu ludzi bardzo lubi spędzać czas w ten sposób. Podczas upałów można przyjemnie ochłodzić się w wodzie. Kilku dniowy relaks na plaży potrafi dać zapas energii na zimowe miesiące.

Jednak trzeba pamiętać o letniej pielęgnacji skóry – przede wszystkim ważna jest ochrona przed promieniowaniem UV, in-

tensywne nawilżanie, regeneracja oraz dokładne oczyszczanie. Promieniowanie słoneczne wywołuje podrażnienia, przesuszenia, przebarwienia, jest głównym czynnikiem przyspieszającym starzenie się skóry oraz może prowadzić do poważnych problemów zdrowotnych. Dlatego bezwzględnie trzeba pamiętać o ochronie skóry.

Jak prawidłowo stosować kremy z filtrem UV:

- nakładamy krem około 20 minut przed wyjściem na zewnątrz;
- stosujemy odpowiednią ilość produktu;
- ponawiamy aplikację kosmetyku co 2 godziny oraz po kąpieli;
- nie zapominamy o uszach.

Lato to doskonały okres na zwiedzanie w terenie. Możemy chodzić po górach, odwiedzać jaskinie czy nurkować. Można także wybrać się na długą wycieczkę do lasu i poobserwować naturę. Warto wybrać się także np. na wycieczkę rowerową. Istnieje wiele sportów, które przynoszą wielką satysfakcję, a realizować można je jedynie latem.

Wśród rzeczy, które mogą się okazać niezbędne podczas wyjazdu warto wyróżnić:

- dokument tożsamości – dowód osobisty lub paszport,
- prawo jazdy,
- telefon i ładowarkę,
- pieniądze,
- kartę płatniczą,
- bilety na pociąg/samolot,
- mapę lub przewodnik,
- ubezpieczenie podróżne.

Co powinno znaleźć się w Twoim podręcznym bagażu na weekendowy wyjazd?

- odzież w odpowiedniej ilości,
- kurtka lub bluza,
- strój kąpielowy,
- klapki,
- aparat fotograficzny,
- kosmetyczka (kosmetyki w wersji mini),
- apteczka (lek przeciwbólowy, plastry, bandaże, chusteczki higieniczne oraz tabletki które przyjmujemy regularnie),
- mały plecak do zwiedzania.



Podróżowanie z dzieckiem może być wyzwaniem, ale wcześniejsze zaplanowanie wyjazdu i tego, co trzeba spakować, może ułatwić wakacje

Jeśli podróżujemy z dzieckiem, to musimy pamiętać o zapewnieniu mu podstawowych części ubioru, pieluchach, mokrych ściereczkach, ulubionych smoczkach, gry-

zaczekach i przytulankach. Nie możemy zapomnieć o nosidełku lub wózku. Pamiętajmy także o przyborach higienicznych, cieplejszych ubrankach lub strojach kąpielowych, jeśli planowana jest plaża albo basen.

Lato to cudowna pora roku, obcowanie z naturą jest dla nas zdrowe, uspokaja, relaksuje i napawa optymizmem. Najlepiej połączyć to z aktywnością fizyczną, która pomoże zwalczyć stres. Z tego powodu lato spełnia funkcję terapeutyczną i psychologiczną. Przebywanie na świeżym powietrzu jest bardzo zdrowe, pamiętajmy tylko o nakryciu głowy i okularach przeciwsłonecznych, a wtedy możemy śmiało zawołać: „Ahoj przygodo!”



SYLWIA WADACH-KLOCZKOWSKA
Nauczycielka Szkoły Języka Polskiego im. św. Jana Pawła II w Bostonie

Bibliografia:

- <https://home.morele.net/poradniki>
- <https://tvn24.pl/tvnmeteo>



We invite you to visit us!

The American Institute of Polish Culture, Inc.

Phone: 305.864.2349
e-mail: info@ampolstitute.org
www.ampolstitute.org



**Honorary Consulate
of the Republic of Poland**

Blanka A. Rosenstiel, Honorary Consul
Phone: 305.866.0077
e-mail: polconsulfl@yahoo.com



**Chopin Foundation
of the United States, Inc.**

Phone: 305.868.0624
e-mail: info@chopin.org
www.chopin.org
Competitions • Concerts • Scholarships

1440 79 th Street Causeway, Suite 117, Miami, Florida 33141

Myślisz o przeprowadzce na Florydę?



- ✓ Kupno domu?
- ✓ Inwestycja w nieruchomości na wynajem sezonowy albo całoroczny?
- ✓ Chcesz wystawić swój dom na sprzedaż?

**Orlando i okolice.
20 lat doświadczenia.
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA
W JĘZYKU POLSKIM!**



**MAGDALENA
DANOS**
Licensed Real Estate Agent
tel. 407-760-9286
Florida Realty Investments
magdalenadanos@gmail.com
3451 Technological Ave., Suite 11
Orlando, FL 32817

**SŁONECZNA FLORYDA
KUPNO - SPRZEDAŻ - WYNAJEM**

FT. LAUDERDALE • MIAMI • PALM BEACH

South Florida Professional Bureau of Real Estate



Roman Tryndus P.A.

Direct: **754-235-0378**
houseroman@yahoo.com
www.myhouseflorida.net

→ DOMY → BIZNESY
→ MIESZKANIA → HOTELE
→ GALERIE



- ✓ **ZARÓB WIĘCEJ**
- ✓ **ZWIĘKSZ SWOJE DOCHODY NA EMERYTURĘ**
- ✓ **POWIĘKSZ ZWROT PODATKU**
- ✓ **DOŁĄCZ DO PRCUALife**

MULTI-YEAR GUARANTEED ANNUITY
SERIA 3 LETNIA

4.50%*
APY

3 LATA GWARANTOWANE
\$10,000 MINIMUM WPLĄTY

NOWE STAWKI OBOWIAZUJĄCE OD 1 CZERWCA 2025 r.

SERIA 5 LETNIA

5.25%*
APY

1 ROK GWARANTOWANY
\$500 MINIMUM WPLĄTY

SERIA 8 LETNIA

5.75%*
APY

1 ROK GWARANTOWANY
\$10,000 MINIMUM WPLĄTY

Więcej informacji:

Koordynator Działu Sprzedaży, **Marge Grzeszczuk, ALMI**
Przedstawiciel Działu Sprzedaży, **Joanna Blach, ALMI**

*MINIMUM GWARANTOWANE 3% APY

202508-AS-PL-WŁ-E

(800)772-8632 EXT. 2755 | PRCUA.ORG

Podane oprocentowanie może ulec zmianie. Aktualne oferty można znaleźć na naszej stronie internetowej www.prcua.org. Produkty PRCUALife nie są dostępne we wszystkich stanach.

5 miejsc w Polsce, które zaskoczą Cię bardziej niż myślisz

Poza szlakiem

Dla podróżników, którzy szukają miejsc z charakterem, historią i prawdziwym lokalnym klimatem – Polska ma do zaoferowania znacznie więcej, niż pocztówkowe starówki i przewodnikowe „must-see”. Nie tylko Kraków, Gdańsk czy Warszawa, ale także mniejsze miasta i mniej znane regiony kryją w sobie autentyczne doświadczenia, zachwycające krajobrazy i atmosferę, której próżno szukać w najbardziej turystycznych punktach. Oto 5 miejsc w Polsce, które warto odwiedzić, zanim zrobi to reszta świata.



Ławeczka Dobrego Wojaka Szwejka to jedno z najbardziej rozpoznawalnych miejsc w Przemysłu



Wigierski Park Narodowy

Zamość – polskie miasto idealne

Zaprojektowany przez włoskiego architekta jako „miasto idealne” w sercu Europy Środkowej, Zamość wygląda, jakby ktoś przetransportował kawałek renesansowej Italii na wschód Polski. Równiutki rynek z kolorowymi kamienicami i arkadami, monumentalny ratusz ze schodami niczym scenografia do opery i sieć uliczek prowadzących do zabytkowych bastionów

– to wszystko w mieście, które wciąż pozostaje poza zasięgiem masowej turystyki.

Świdnica i Jawor – drewniane cuda UNESCO

Na Dolnym Śląsku stoją dwa kościoły, które wyglądają jakby ktoś wyciął je z innego kontynentu i ustawił w środku Europy. To Kościoły Pokoju – w Świdnicy i Jaworze – największe drewniane świątynie w Europie, wpisane na listę UNESCO. Ich konstrukcja to inżynierski majstersztyk: bez gwoździ, bez kamienia, za to z niezwykłą precyzją i rozmachem. Wnętrza zaskakują – pełne balkonów, rzeźbień i złożonych detali przypominają raczej barokowy teatr niż protestancki kościół. Cisza, światło wpadające przez małe okna, zapach drewna – to doświadczenie, które zostaje w pamięci. Oba miasta mają też urokliwe starówki, a dzieli je zaledwie pół godziny jazdy. Warto odwiedzić oba, żeby zobaczyć, jak sztuka, wiara i historia potrafią przetrwać nawet najtrudniejsze czasy.

Przemysł – zatrzymany w czasie

To jedno z tych miast, które mają wszystko – oprócz tłumu turystów. W Przemysłu znajdziesz architekturę z czasów monarchii austro-węgierskiej, brukowane uliczki wspinające się po wzgórzach, cerkwie, kościoły i zamek z

panoramą na dolinę rzeki. Miasto ma swój rytm – spokojny, lokalny, autentyczny. Na deser – nietypowe Muzeum Dzwonów i Fajek oraz... świetna kawa (serio, kawiarne tu są naprawdę dobre).

Sandomierz – jak średniowieczne miasteczko

To niewielkie miasto wygląda jakby zatrzymało się w średniowieczu, i to w najlepszym tego słowa znaczeniu. Sandomierz ma idealnie zachowaną starówkę, kręte brukowane uliczki, ratusz z wieżą zegarową i podziemną trasę, która prowadzi przez dawne piwnice kupieckie. Dookoła – wzgórze, wąwozy lessowe i zaleka Wisły.

Suwalszczyzna – przestrzeń i natura

Jeśli kochacie przyrodę, ciszę i wielkie przestrzenie – ruszajcie na północny wschód Polski. Suwalszczyzna to region niemal dziki, gdzie czasem łatwiej spotkać łosia niż człowieka. Jeziora o krystalicznej wodzie, gęste lasy, wzgórze jak z nordyckiego pejzażu i malownicze drewniane wioski. Centrum regionu to Wigierski Park Narodowy – z klasztorem położonym na półwyspie, otoczonym wodą i ciszą. Idealne miejsce na spływ kajakowy, rowerową wyprawę albo po prostu oddech od świata.



Zamość zachwyca turystów renesansową zabudową

Aż 108 wyróżnionych restauracji z Polski w Przewodniku Michelin 2025

Polska zachwyca smakiem!

Najlepsze restauracje w Polsce zachwyca miłośników nieba-nalnych połączeń oraz zaskoczą wyjątkowością i niepowtarzalnością dań. Jednak to, o czym marzy każdy restaurator, to gwiazdka Michelin, która w kulinarnym świecie jest niczym filmowy Oskar. To nie tylko potwierdzenie wyjątkowości kuchni, ale również zobowiązanie. Wizyta w restauracjach z gwiazdką jest jak uczestnictwo w kulinarnym spektaklu, gdzie każdy detal ma znaczenie, a jedzenie staje się formą sztuki.

Jak wygląda skala przyznawanych gwiazdek? Jedna gwiazdka oznacza bardzo dobrą restaurację w swojej kategorii. Dwie gwiazdki to lokal z rewelacyjną kuchnią wart odwiedzenia, a trzy wskazują na kuchnię tak wyjątkową, że jest warta specjalnej podróży.

W połowie czerwca poznaliśmy wyniki kolejnej selekcji restauracji wyróżnionych przez znany i ceniony na świecie Przewodnik Michelin. W tym roku do grona wyróżnionych dołączyła warszawska restauracja hub.praga, która zdo-

była swoją pierwszą gwiazdkę Michelin. Tym samym Warszawa ma już trzy „gwiazdkowe” adresy. Restauracja hub.praga, której szefem i właścicielem jest Witek Iwański, została wyróżniona za „wyjątkową dbałość o detale i bezbłędną

Tradycyjne smaki w nowoczesnej odświeżonej – tym zachwyca gości i krytyków kulinarnych restauracja MUGA w Poznaniu



Przemysław Klima, właściciel i szef kuchni restauracji Bottiglieria 1881 w Krakowie – jednego lokalu w Polsce wyróżnionego dwoma gwiazdkami Michelin



Witek Iwański, właściciel i szef kuchni w hub.praga – trzeciej restauracji w stolicy Polski, która otrzymała gwiazdkę Michelin

technikę kulinarną widoczną w każdym daniu”. Inspektorów Przewodnika Michelin podobno szczególnie zachwyciło autorskie danie z raków oraz lody maślane z solonym karmelem.

Dwie gwiazdki po raz trzeci utrzymała krakowska Bottiglieria 1881 – obecnie jedyna restauracja w Polsce, która może pochwalić się takim wynikiem. Szef kuchni Przemysław Klima tworzy dania inspirowane polską kuchnią regionalną z nowoczesnym twistem. Jak sam mówi, jego kuchnia przekracza granice, przywołuje wspomnienia i odkrywa smaki z dzieciństwa. Karta zmieniania jest kilka razy w roku, a menu opiera się na lokalnych, świeżych produktach i sezonowości.

Wszystkie dotychczasowe restauracje z jedną gwiazdką zachowały swoje wyróżnienia. Są to: Giewont w Kościelisku, Muga w Poznaniu, Nuta i Rozbrat 20 w Warszawie oraz Arco By Paco Perez w Gdańsku.

Specjalną, zieloną gwiazdkę Michelin, utrzymała gdańska restauracja Elixir. To wyróżnienie otrzymują lokale, które oferują doznania kulinarne na najwyższym poziomie, a jednocześnie wdrażają roz-



Z wyróżnionej gwiazdką Michelin restauracji Giewont w Kościelisku roztacza się malowniczy widok na Tatry

wiązania pozwalające ograniczać niekorzystny wpływ gastronomii na środowisko naturalne.

Michelin po raz pierwszy w historii uwzględnił też Wrocław w swojej selekcji – i od razu przyznał trzem lokalom tytuł

Bib Gourmand. Łącznie w Polsce wyróżniono 108 restauracji, w tym 7 z gwiazdką i 21 z Bib Gourmand. Pełną listę można znaleźć na stronie www.guide.michelin.com.



Więcej zdjęć znajdziesz na
www.BialyOrzel24.com

24. edycja Wielkiej Parady Smoków przyciągnęła tłumy mieszkańców i turystów

Smoki zawładnęły Krakowem!

W weekend 7-8 czerwca Kraków po raz 24. zamienił się w królestwo smoków. Wielka Parada Smoków – jedno z najbardziej wyczekiwanych wydarzeń kulturalnych miasta – przyciągnęła tysiące widzów. W programie znalazł się m.in. widowiskowy spektakl na Wiśle, rodzinny piknik oraz konkurs na najpiękniejszego smoka, którego laureatem został stwór z ekologicznym przesłaniem.

Obchody wydarzenia rozpoczęły się w sobotę, 7 czerwca. Od rana na Bulwarze Czerwieńskim, tuż przy Smoczey Jamie, ruszył Smoczy Piknik Rodzinny. Na dwa dni cały ten teren zamienił się w barwne miasteczko z warsztatami artystycznymi, animacjami i konkursami dla rodzin.

Kulminacyjnym punktem sobotniego wieczoru było Małopolskie Królewskie Widowisko na Wiśle, które rozpoczęło

się o godz. 21:45. Spektakl łączył elementy teatru, muzyki i multimedii, tworząc zapierające dech w piersiach show. Tegoroczna edycja była szczególnie wyjątkowa – uświetniła jubileusz Tysiąclecia Królestwa Polskiego. Na wodnej scenie pod Wawelem pojawiły się monumentalne smoki, pływająca królewska korona, tancerze Krakowskiego Teatru Tańca, artyści zespołu Cracovia Danza, bębniarze, chóry i diwa operowa. Po raz pierwszy w historii widowiska zabrzmiała także muzyka elektroniczna grana na żywo, wzbogacona o spektakularne efekty świetlne i pirotechniczne.

Niedziela upłynęła pod znakiem Wielkiej Parady Smoków. W samo południe, spod Hotelu Royal na Plantach, wyruszył barwny korowód około trzydziestu smoków, wykonanych własnoręcznie przez dzieci i młodzież z całej Polski. Ulicą Grodzką pochód dotarł na Rynek



Główny, gdzie odbyła się prezentacja wszystkich prac i rozstrzygnięcie konkursu na najpiękniejszego smoka.

W tym roku jury zachwycił smok o przypominający węży umaszczeniu. Zwycięski stwór powstał przez półtora miesiąca, a w jego tworzenie zaangażowana była około setka dzieci. Smok niósł ekologiczne przesłanie i podczas przemarszu wchodził na rynek w efektownej chmurze dymu, zwracając uwagę na obecny w Krakowie problem ze smogiem.

Organizatorem wydarzenia tradycyjnie był Teatr Groteska, który od lat rozwija to niezwykle święto łączące teatr, naukę i sztuki wizualne, przypominając o jednym z najważniejszych symboli Krakowa – Smoku Wawelskim. 



Tysiące mieszkańców stolicy uczciło barwnym pochodem Święto Warszawy

IV Parada Syrenki

📍 Miasto Stołeczne Warszawa

W sobotę, 7 czerwca, Warszawa po raz czwarty uroczyście obchodziła Święto Warszawy poprzez Paradę Syrenki. Wydarzenie rozpoczęło się punktualnie o godzinie 13:00 na Rondzie de Gaulle'a, skąd wyruszył barwny korowód 20 wyjątkowych platform z syrenkami – każda zaprojektowana przez warszawskie dzielnice lub miejskie instytucje.

Na trasie przygotowano liczne przystanki pełne atrakcji. Przy pomniku Kopernika odbyły się teatralne animacje i energetyczny pokaz samby, przy Hotelu Bristol – koncert zespołu Singin' Birds, a na Skwerze Hoovera – występ ulicznych artystów. Pochód ubogaciły również retro rowerzyści, grupy taneczne i artystyczne z poszczególnych dzielnic. Finał Parady Syrenki trwał na Placu Zamkowym do go-

dzin popołudniowych. Wystąpiły tam chóry, teatry uliczne i zespoły muzyczne.

Równolegle, w Parku Świętokrzyskim, odbywał się rodzinny piknik edukacyjny „Warszawa chroni”, zorganizowany przez Stołeczne Centrum Bezpieczeństwa. Uczestnicy mogli skorzystać z warsztatów pierwszej pomocy, symulatora dachowania czy spacerów po miasteczku ruchu drogowego. W pikniku brało udział wiele rodzin z dziećmi, które tłumnie korzystały z animacji i dmuchanych zamków.

Święto Warszawy przypada 4 czerwca i upamiętnia rocznicę pierwszych częściowo wolnych wyborów parlamentarnych w 1989 roku. Parada Syrenki, organizowana corocznie od 2020 r., stała się jednym z najbardziej oczekiwanych plenerowych wydarzeń w mieście, przyciągając tysiące mieszkańców i turystów. 



Syrenka Warszawska to jeden z najbardziej rozpoznawalnych symboli stolicy Polski. Według legendy przyплыła Wisłą z morskich głębin i zauroczona mieszkańcami i miastem postanowiła zostać na zawsze. W obronie Warszawy odważnie chwyciła za miecz i tarczę – dlatego dziś przedstawiana jest jako wojownicza. Najslawniejszy pomnik Syrenki znajduje się na Rynku Starego Miasta, a drugi, nowszy – przy moście Świętokrzyskim. Syrenka od wieków towarzyszy Warszawie jako opiekunka i symbol lokalnej tożsamości. Jej wizerunek widnieje m.in. w herbie miasta.

CZYTAJ CODZIENNIE BIAŁY ORZEŁ ONLINE

www.BialyOrzel24.com



Wiesz
więcej!



SERGIO GZEBALSKI
Mówię po polsku

KUPNO I SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI
Cała transakcja realizowana profesjonalnie i bez stresu

 **314-600-8572**  **SERGIOGZEBALSKI@KW.COM**

kw PINNACLE
METROWEST
KELLERWILLIAMS. REALTY

WWW.SERGIOGZEBALSKI.KW.COM
114 TURNPIKE, ROADWESTBOROUGH, MA 01581



Beata

Medicare

**RAYMOND
SENIOR
PLANNING**

- Medicare
- IRA, 401K inwestycje
- Ubezpieczenia na życie
- Access Health
- Szara karta
- Dodatkowe plany ubezpieczeń

NEW BRITAIN **SOUTHINGTON**
195 West Main Street 360 N. Main St., Suite 5

Zapraszamy codziennie od 9 do 4. Dostępne spotkania w soboty.

www.raymondseiorplanning.com E-mail: Raymondseiorplanning@gmail.com

Agent ubezpieczeniowy w CT, MA, NY, SC oraz FL. Doradca w sprawach ubezpieczenia Medicare

BEZPŁATNA KONSULTACJA, DZWOŃ PO POLSKU!

 **203-699-2611**  **860 270 0840**

We do not offer every plan available in your area. Any information we provide is limited to those plans offered in your area. Please contact Medicare.Gov or by phone at 1-800 MEDICARE to get information on all of your options.

Były polski minister ocenia dokonania Elona Muska w administracji Donalda Trumpa

Sukces czy porażka?

 Getty Images

Po pół roku szefowania Departamentowi Efektywności Rządowej (DOGE), którego celem było znalezienie oszczędności kosztem cięć personalnych w administracji federalnej, Elon Musk zdecydował się na rezygnację z politycznej kariery i powrót do świata biznesu. Jego Tesla nie może zaliczyć I kwartału br. do udanych. Zdaniem byłego polskiego ministra finansów prof. Grzegorza Kołodki do rezultatów pracy Muska można mieć wiele zastrzeżeń, choć część założeń udało mu się wykonać.

– Na pewno Elon Musk miał wielki wpływ na Donalda Trumpa, bo gdyby nie miał, to nie angażowałby go na jakiś czas, który już minął. Ale Trump, sam będąc człowiekiem biznesu, najprawdopodobniej jest zachwycony czy wręcz zauroczony sukcesami na polu biznesu Elona Muska, a jest to człowiek wybitnie od tej strony utalentowany – mówi agencji informacyjnej Newseria prof. dr hab. Grzegorz Kołodko, były wicepremier i minister finansów, wykładowca Akademii Leona Koźmińskiego i autor m.in. książki „Trump 2.0. Rewolucja chorego rozsądku”. – Co do jego talentów, które były weryfikowane na polu polityki gospodarczej, to można mieć duże zastrzeżenia, więc najprawdopodobniej brako się to bardziej z emocji jednego biznesmena w stosunku do drugiego biznesmena niż ze zdroworozsądkowego rachunku ekonomicznego – dodaje.

Elon Musk zakończył swoją 130-dniową misję dla Donalda Trumpa i wrócił do biznesu. Przez ponad pół roku szefował DOGE, Departamentowi Efektywności Rządowej, czyli agencji, której celem było zredukowanie liczby pracowników w innych rządowych agencjach. Był też jednym z głównych doradców Donalda Trumpa. Pod koniec maja ogłosił jednak swoje odejście, a choć już wcześniej zapowiadał powrót do biznesu, komentatorzy zwracają uwagę na sceptycyzm, z jakim odnosił się do „wielkiej, pięknej” ustawy podatkowej, którą Donald Trump forsuje właśnie w Kongresie.

Celem Elona Muska, któremu powierzono zadanie odchudzenia administracji rządowej po tym, gdy w 2022 roku, po przejęciu Twittera, zwolnił z firmy 80 proc. pracowników, było zredukowanie rządowych wydatków o 2 bln dol. Udało się je jednak zmniejszyć „tylko” o 150 mld dol. W rozmowie z CBS Musk narzekał na opór administracji federalnej, z jakim się zetknął, a którego nie oczekiwał.



Po pół roku szefowania Departamentowi Efektywności Rządowej (DOGE) Elon Musk zrezygnował z funkcji w administracji Donalda Trumpa i wrócił do biznesu

Jak podaje Reuters w informacji z połowy kwietnia, Muskowi udało się zwolnić 260 tys. pracowników federalnych z 2,3-milionowej rzeszy zatrudnionych w administracji urzędników. Był to czas, gdy rozpoczęła się druga oferta odprawy. Z pierwszej, styczniowej, skorzystało 75 tys. osób. W skarbówce etaty miały być zredukowane o 20-25 proc. z pierwotnej liczby 22 tys., w Departamencie Zdrowia zatrudnienie spadło z 82 tys. do 62 tys., a zatrudniający 950 tys. osób Departament Obrony miał się pożegnać z 5-8 proc. pracowników. Zwolnienia nie przebiegały bezproblemowo; część pracowników odwoływała się do sądów, które uznawały ich racje. Dotyczyło to m.in. 24 tys. zatrudnionych na umowę na okres próbny; sąd nakazał w marcu przywrócenie ich do pracy.

– Pytanie, jakie było kryterium ewentualnego sukcesu tej współpracy. Musk potrafi powiedzieć, że nie wszystko wyszło, popełnialiśmy pewne błędy, a od razu je naprawialiśmy, a Trump w swoim stylu będzie mówił, że wszystko się udało,

bo nawet jeśli coś mu się w stu procentach nie udaje, to on i tak mówi, że to jest „great”, „beautiful”, „wonderful” i tak dalej – wskazuje wykładowca Akademii Leona Koźmińskiego. – Wobec tego pytanie jest takie, jakie były założenia poprzez zaangażowanie do polityki Elona Muska, i z tego punktu widzenia część tych założeń, na przykład wyraźne okrojenie zatrudnienia w centralnej administracji federalnej amerykańskiej, zostało w dużym stopniu zrealizowane, natomiast czy to było słuszne działanie, to jest inna sprawa. Moim zdaniem nie, dlatego że przy okazji Musk albo Trump rękoma Muska wylewał dziecko z kąpielą – podkreśla.

Impulsem do odsunięcia się od polityki mogły być dla miliardera fatalne wyniki jego firmy Tesla, która w I kwartale odnotowała wysokie spadki sprzedaży: przychody z branży motoryzacyjnej spadły o 20 proc. w porównaniu z rokiem poprzednim, czyli do najniższego poziomu od 2021 roku. To spowodowało zmniejszenie całkowitych przychodów

Tesli o 9 proc. rok do roku, spadek zysku operacyjnego o 66 proc. i zysku netto o 71 proc. W I kwartale 2025 roku Tesla zarobiła nominalnie najmniej od 2020 roku.

– Sądzę, że Elon Musk więcej na tym stracił – ocenia prof. Grzegorz Kołodko, zapytany o to, czy Musk więcej zyskał, czy stracił na współpracy z administracją Trumpa. – Na pewno zyskał pewne doświadczenia, przez jakiś czas był nie ze względów technologicznych czy biznesowych, tylko politycznych, na ustach, jeśli nie całego świata, to przynajmniej tych, którzy obserwowali, co tam się dzieje. Natomiast odnośnie do jego biznesu, bo niektórzy podejrzewali, że on zaangażował się politycznie po to, żeby sobie jeszcze bardziej nakręcać koniunkturę i zarabiać kolejne miliardy dolarów, to on także przy okazji poniósł pewne straty. Ale sądzą, że on w sumie sam z siebie jest bardzo zadowolony, bo jednak czegoś dokonał, a jego kryteria racjonalności i nieracjonalności są inne niż te, o których my tutaj mówimy – podsumowuje.

 NEWSERIA

40 LAT ZESPOŁU MODERN TALKING

TRASA KONCERTOWA
USA/KANADA 2025

Przeżyj to jeszcze raz!

YOU'RE MY HEART – YOU'RE MY SOUL
CHERI, CHERI LADY, BROTHER LUIE
SEXY SEXY LOVER
& wszystkie największe
przeboje!

Jedyny koncert w Mass!
BOSTON – LYNN

BILET TO
ŚWIETNY
POMYSŁ NA
PREZENT
NA DZIEŃ
MATKI

THOMAS ANDERS

from **MODERN TALKING** & band

GOŚĆ SPECJALNY

ERUPTION

Z WOKALISTKĄ

PRECIOUS WILSON

I JEJ NAJWIĘKSZYMI PRZEBOJAMI

ONE WAY TICKET
& I CAN'T STAND THE RAIN



NIEDZIELA

17 SIERPNIA

**LYNN MEMORIAL
AUDITORIUM**

3 CITY HALL SQUARE, LYNN, MA 01901



BILETY & DODATKOWE INFORMACJE NA www.ThomasAndersEvents.com

Słoneczna Floryda dla Ciebie!

Sarasota - Bradenton - Venice - NorthPort



Mario Mlotkowski
REALTOR / PUBLIC NOTARY
(941) 822-1688
www.941HomesForSale.com
Gallery Properties International

**Jako właściciel budynków na wynajem
pomogę w znalezieniu właściwej inwestycji
i zadbam o właściwe zarządzanie.**

■ Kupno nieruchomości i pomoc w przeprowadzce na Florydę

■ Nieruchomości bankowe ■ Biznesy

■ Działki budowlane ■ Inwestycje



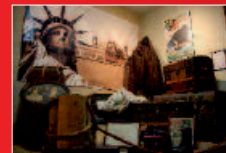
Polish Center
OF DISCOVERY & LEARNING

**Pielegnuj
swoje
dziedzictwo**

NASZA MISJA:

Zajmujemy się ochroną polskiego dziedzictwa kulturowego, gromadząc historyczne pamiątki i organizując zajęcia edukacyjne na temat historii, tradycji i życia Polonii na świecie.

33 South Street, Chicopee, MA 01013
polishcenter@elms.edu www.polishcenter.net
facebook.com/thepolishcenter 413-592-0001



WYJĄTKOWE POLSKO-AMERYKAŃSKIE MUZEUM I CENTRUM KULTURY ORAZ EDUKACJI O EMIGRACJI

FLORYDA: Cape Coral, Fort Myers, Naples i okolice

Jones & Co. Realty

Vito Kostrzewski - Realtor

Ich spreche deutsch/mówię po polsku!

1342 Colonial Blvd., H-59
Fort Myers, FL 33907

Mobile: 239-910-5400
Office: 239-415-5881
Fax: 877-329-8486
vitorealtor@vitofl.com

www.FloridaHomeParadise.com

MLS SFR

Gary L. Bridgman, Attorney

Death and Taxes Question the inevitable

We have over 35 years experience advising and representing individuals, businesses and estates on federal, state and local tax matters.

80 Optical Drive, Southbridge, MA 01550
Phone: 508-765-7085, Fax: 508-765-1238
Email: gbridgman@earthlink.net, http://www.gbridgman.com/

We offer Federal and State income tax preparation at competitive prices and for new clients we offer \$25 off the price you paid for tax preparation for your 2015 tax returns.



19 Sitarz Avenue, Chicopee,
Massachusetts

Toll free: **1-800-924-6328**

Open Monday through
Friday: 7:00 am - 3:30 pm

Shop online at
www.bluesealkielbasa.com

Earning the seal of approval since 1920!



BLUE SEAL KIELBASA
Warto odpalać grilla!

Szukaj naszych produktów w swojej okolicy bądź odwiedź nasz sklep fabryczny!

TWO WORDS TO THE WISE



Robert A. Rothstein
University
of Massachusetts
Amherst
 rar@umass.edu

Uniwersytet Jagielloński

Named after the royal Jagiellonian dynasty of Poland and Lithuania, Uniwersytet Jagielloński in Kraków was established (*ufundowany*) in 1364 by the Polish king, Kazimierz Wielki (b. 1310), making it the second oldest university in Central Europe. Only Charles University in Prague is older. It had three faculties (*wydziały*), liberal arts (*sztuki wyzwolone*), medicine, and law. The seven liberal arts consisted of the *trivium* and the *quadrivium*. The former consisted of Latin, rhetoric, and dialectics, the latter dealt with creating a calendar, the basic principles of law, and the fundamentals of geometry and music. I had the good fortune to spend the 1963–64 academic year in Kraków, so I got to witness the celebration of the six hundredth anniversary of the university's founding in May of 1964.

Kazimierz died in 1370 and his successor, Ludwik of Hungary did not live in Poland and had no interest in the University, which in the words of its official history “ceased to exist” (*przestał istnieć*). After Ludwik died, his youngest daughter, Jadwiga (b. 1373 or 1374) was crowned as king [!] of Poland. In 1386 she married the pagan Grand Duke of Lithuania, Jogaila, (born c.1362 or c.1352) as part of a deal to convert Lithuania to Roman Catholicism. Jogaila, henceforth known as Władysław Jagiełło, became king of Poland, ruling together with Jadwiga until her death in 1399. He reestablished the university, to which Jadwiga had left a large endowment, in 1400.

In the fifteenth century the university was known for the study of law, mathematics, and astronomy. The concept of international law was created by Stanisław of Skarbimierz and Paweł Włodkowic. In his Latin sermons, among things the former wrote in favor of dealing with pagan nations. The latter promoted religious freedom. Marcin Król of Żurawica was a physician and the author of tractates on arithmetic and geometry. He is also considered to be the founder of the Kraków school of astronomy. Jan of Glogów, the teacher of Copernicus, was a polymath described as “one of the strongest minds of the turn of the Middle Ages and the Renaissance in Europe” (*jednym z najtęższych umysłów przełomu średniowiecza i renesansu w Europie*). Wojciech of Brudzew was a leading figure in the Kraków mathematical–astronomical school who cast doubt on the then prevailing geocentric theory of Ptolemy. Maciej Miechowita was the author of the first printed history of Poland and the owner of Poland's largest map collection. He promoted the use of the word “continent.”



Skipping ahead to the nineteenth century, we find such faculty luminaries as the founders of the so-called “Kraków school of history” – Józef Szujski and Michał Bobrzyński, the literary historian Stanisław Tarnowski, the linguist Jan Baudouin de Courtenay, the chemist Karol Olszewski, and the physicists Zygmunt Wróblewski and Marian Smoluchowski. On April 5, 1883, Olszewski and Wróblewski for the first time in world chemistry liquified oxygen (*tlen*), and eight days later liquified nitrogen (*azot*). In 1884 Olszewski was the first in the world to liquefy hydrogen (*wodór*), and in 1895, he liquefied and solidified a sample of argon (*argon*). Smoluchowski introduced the application of probability theory to research in physics. His biography, published this year, is called *The Forgotten Genius of Physics, a Work on Marian Smoluchowski*.

The present university has sixteen faculties (*wydziały*), ranging from history, philosophy, *polonistyka* (the study of Polish language and literature), and philology (the study of languages) to law and administration; from biochemistry to biophysics and biotechnology and health sciences. It has four doctoral programs: the Doctoral School of Humanities (*Szkoła Doktorska Nauk Humanistycznych*), the Doctoral School of Social Sciences (*Szkoła Doktorska Nauk Społecznych*), the Doctoral School of Mathematical and Natural Sciences (*Szkoła Doktorska Nauk Ścisłych i Przyrodniczych*), and the Doctoral School of Medical and Health Sciences (*Szkoła Doktorska Nauk Medycznych i Nauk o Zdrowiu*). It has some five thousand faculty members and some forty thousand undergraduate and graduate students, who pay no tuition, regardless of their nationality.

The *wydziały* consist of more specific “departments” (*katedry*). By way of illustration, consider the departments that make up the faculty of

polonistyka: the Department of Contemporary Criticism (*Katedra Krytyki Współczesnej*), the Department of the History of Old Polish Literature (*Katedra Historii Literatury Staropolskiej*), the Department of Comparative Literature (*Katedra Komparatystyki Literackiej*), the Department of the Culture of the Literary Borderland (*Katedra Kultury Literackiej Pogranicza*), the Department of Cultural and Social Linguistics (*Katedra Lingwistyki Kulturowej i Socjolingwistyki*), the Department of the Anthropology of Literature and Cultural Studies (*Katedra Antropologii Literatury i Badań Kulturowych*), the Department of Performance Studies (*Katedra Performatyki*), the Department of Editing and Auxiliary Sciences (*Katedra Edytorstwa i Nauk Pomocniczych*), the Department of Linguistic History and Dialectology (*Katedra Historii Języka i Dialektologii*), the Department of the History of the Literature of the Enlightenment and of Romanticism (*Katedra Historii Literatury Oświecenia i Romantyzmu*), the Department of the History of Twentieth-Century Polish Literature (*Katedra Historii Literatury Polskiej XX wieku*), the Department of the History of Positivism and Young Poland (*Katedra Historii Literatury Pozytywizmu i Młodej Polski*), the Department of Polonistic Teacher Training (*Katedra Polonistycznej Edukacji Nauczycielskiej*), the Department of Theater and Drama (*Katedra Teatru i Dramatu*), the Department of Communication Theory (*Katedra Teorii Komunikacji*), the Department of Literary Theory (*Katedra Teorii Literatury*), the Department of the Contemporary Polish Language (*Katedra Współczesnego Języka Polskiego*), and the Department of International Polonistic Studies (*Katedra Międzynarodowych Studiów Polonistycznych*).

The university has its own vineyard, known as “The Vineyard on Manor Brook” (*Winnica Nad Dworskim Potokiem*), located in the town of Łazy, 50 km from Kraków. The vineyard occupies 3.3 hectares (a little over 8 acres). In addition to growing wine grapes (*winorośli*, it serves as the home for a post-graduate program (*studia podyplomowe*) in enology (the study of winemaking). The curriculum for this program includes the elements of growing wine grapes (*podstawy uprawy winorośli*), the biology and chemistry of grapes (*biologia i chemia winogron*), the chemistry of wine (*chemia wina*), the technology of wine production (*technologia produkcji wina*), the typology of wine and winegrowing regions (*typologia wina i regionów winiarskich*), and the sensory analysis and fundamentals of wine tasting (*analiza sensoryczna i podstawy degustacji*, as well as the health and cultural aspects of wine (*a także zdrowotne i kulturowe aspekty wina*). •

Nowa wystawa

 Facebook/Muzeum Józefa Piłsudskiego w Sulejówku

Muzeum Józefa Piłsudskiego w Sulejówku (woj. mazowieckie) zainaugurowało nową wystawę czasową pt. „Architektura pamięci”. Ekspozycja została przygotowana z okazji 90. rocznicy śmierci marszałka. Wystawa opowiada, jak od ponad stu lat Polacy kultywują pamięć o tej historycznej postaci. Na ekspozycji można zobaczyć przestrzenie publiczne, budynki i pomniki upamiętniające Józefa Piłsudskiego, jak również dzieła sztuki, publikacje i druki, które stanowią pamiętkę dziedzictwa Józefa Piłsudskiego. Wystawa będzie otwarta dla zwiedzających do października.



 Facebook/Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu

Dźwiękowa mapa Poznania

Naukowcy z Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza opracowują dźwiękową mapę Poznania. Ten innowacyjny projekt rejestruje poziom hałasu oraz rodzaj dźwięków w różnych częściach miasta. Celem przedsięwzięcia jest stworzenie mapy krajobrazów dźwiękowych, gdzie każdy zainteresowany będzie mógł posłuchać, jak w danym miejscu brzmi Poznań. Twórcy projektu mają też nadzieję, że rezultaty ich pracy okażą się pomocne osobom, ale których poziom hałasu jest istotnym czynnikiem w codziennym funkcjonowaniu.



Most będzie pomnikiem?

Trwają starania, aby zabytkowy most w Maurzycach (woj. łódzkie) stał się krajowym pomnikiem historii. Obiekt ten jest pierwszym na świecie spawanym mostem drogowym zaprojektowanym przez Polaka. Konstrukcja pochodzi z lat 20. ubiegłego wieku. Most ma 27 metrów długości i ponad 6 metrów szerokości, a jego projekt był pionierską realizacją, która zapoczątkowała erę nowoczesnego budownictwa stalowego. Dziś budowla cieszy się statusem ważnego symbolu polskiej myśli technicznej i inżynierskiej i jest chętnie odwiedzana przez pasjonatów historii i techniki.

 Wikipedia



Statua Wolności ma 140 lat

140 lat temu do Stanów Zjednoczonych przyплыnęła Statua Wolności. Pomnik został zbudowany w latach 1884-1886 według projektu Frédérica-Augusta Bartholdiego, Gustava Eiffela i Richarda Morrisa Hunta. Statua była darem Francuzów dla narodu amerykańskiego, upamiętniającym przymierze obu narodów w czasie wojny o niepodległość USA. W 1924 Statua Wolności została uznana za narodowy pomnik Stanów Zjednoczonych, a w 1984 wpisana na listę światowego dziedzictwa UNESCO.

Agatha Christie w nowym wcieleniu



Brytyjska stacja BBC, przy pomocy sztucznej inteligencji, przywróciła do życia legendarną pisarkę Agathę Christie. Przy użyciu zaawansowanej technologii, wiernie odwzorowującej wygląd i głos zmarłej w 1976 r. autorki, udało się stworzyć postać, która poprowadzi unikalny kurs kreatywnego pisania. W procesie rekonstrukcji wykorzystano historyczne zdjęcia i fragmenty nagrań głosowych. Cyfrowa Agatha Christie zaprezentuje uczestnikom kursu kluczowe aspekty budowania napięcia, konstruowania fabuły i wprowadzania zwrotów akcji, które rozślały jej twórczość na całym świecie.

 Wikipedia



Nowa atrakcja

W Warszawie pojawi się nowa atrakcja turystyczna. Trwają prace przygotowawcze pod budowę platformy startowej dla balonu widokowego, zlokalizowanej tuż obok Stadionu Narodowego w Warszawie. Balon, z którego można będzie podziwiać panoramę stolicy z powietrza, zabierze pasażerów na wysokość 160 metrów nad ziemią. Na razie nie wiadomo jeszcze, kiedy atrakcja zostanie udostępniona turystom.

Rok Andrzeja Wajdy

Senat RP ustanowił rok 2026 Rokiem Andrzeja Wajdy. W przyszłym roku bowiem przypada 100. rocznica urodzin i 10. rocznica śmierci reżysera – jednego z najwybitniejszych polskich twórców filmowych, współzałożyciela polskiej szkoły filmowej oraz mistrza kina moralnego niepokoju. W uzasadnieniu decyzji senatorowie napisali, że nie wyobrażają sobie polskiej kultury bez dzieł filmowych tego wybitnego artysty. Za uchwałą opowiedziało się jednogłośnie 85 członków senatu.



Wikipedia



Instagram/szumowska.m

Nowy film Szumowskiej

Małgorzata Szumowska nakręci nowy film ze światowymi gwiazdami. Polska reżyserka pracuje obecnie nad produkcją „The Idiots”, w której wystąpią Aimee Lou Wood, znana z „Białego Lotosu” oraz Johnny Flynn, którego widzowie mogli oglądać m.in. w „Ripleyu” i „Emmie”. Fabuła oparta jest na książce Andrew D. Kaufmana z 2021 roku, która opowiada historię pisarza Fiodora Dostojewskiego i jego żony Anny w okresie, który zainspirował go do napisania powieści „Idiota”. Film śledzi losy małżonków, którzy podczas podróży poślubnej trafiają do uzdrowiska w Szwajcarii, gdzie spędzają cztery lata, po czym wracają do Rosji.

Polański kręci w Polsce

Wikipedia



Roman Polański planuje nakręcić film w Polsce. 91-letni reżyser w maju odwiedził Ministerstwo Kultury, gdzie spotkał się w wice-ministrem Maciejem Wróblem i przedstawił swój nowy projekt. Będzie to pierwszy film Polańskiego od czasu premiery „The Palace” w 2023 roku. Nie ujawniono jeszcze szczegółów fabuły, ale jedno jest pewne – Polański nie wybiera się jeszcze na emeryturę.

Rod Stewart zrobił zakupy na Floriańskiej

Instagram/sirrodstewart

Światowej sławy piosenkarz Rod Stewart, przed występem w Krakowie, wybrał się na modowe zakupy. Artysta odwiedził sklep z kapeluszami na ulicy Floriańskiej, prowadzony przez 84-letnią Marię Lipkę, i kupił kaszkiet. Wnuczka właścicielki w rozmowie z „Gazetą Krakowską” powiedziała, że piosenkarz wykazał się poczuciem humoru i podczas przymiarek żartował, że trudno znaleźć coś, co pasuje na jego dużą głowę. Na zakończenie ochroniarz Stewarta zrobił mu pamiątkowe zdjęcie z panią Marią i jej wnuczką.



Złoty Krzyż dla piosenkarza

Lider zespołu disco polo Bayer Full, Sławomir Świerzyński, został odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi. Podczas uroczystości w Kancelarii Prezydenta RP w Warszawie organizatorzy docenili wkład nagrodzonego artysty w rozwój sztuki i działalność społeczną. W filmie opublikowanym w mediach społecznościowych grupy Bayer Full Świerzyński wyraził wdzięczność prezydentowi za otrzymane wyróżnienie oraz podkreślił rolę swoich bliskich, fanów i współpracowników w osiągnięciu tego sukcesu.



Facebook/Bayer Full

Instagram/boguslaw_boogie_linda

Linda zagra w filmie o papieżu

Bogusław Linda (z prawej) zagra w nowym filmie Władysława Pasikowskiego (z lewej). Thriller „Zamach na papieża” ukaże się w polskich kinach jesienią tego roku. Film jest inspirowany prawdziwymi wydarzeniami i kulisami jednej z najbardziej tajemniczych operacji służb specjalnych XX wieku – zamachu na Jana Pawła II. Linda w rozmowie z PAP zadeklarował, że rola w filmie Pasikowskiego ma być dla niego ostatnią w karierze aktorskiej.



Mateusz Bogusz strzelił gola, a jego meksykański klub zdobył puchar

Polak wygrał Ligę Mistrzów CONCACAF

 Mateusz Bogusz/Instagram

Mateusz Bogusz, środkowy pomocnik Cruz Azul, zdobył z meksykańską ekipą Puchar Mistrzów CONCACAF. Polak strzelił gola, a jego team wygrał w finale 5:0 z Vancouver Whitecaps. Bogusz celebrował sukces z biało-czerwoną flagą.

Na Estadio Olimpico Universitario sprawy zostały rozstrzygnięte szybko, bo już w pierwszej połowie, po której zespół z Meksyku prowadził 4:0. Wynik do przerwy ustalił wychowanek Gwiazdy Ruda Śląska – tuż przed końcem I odsłony oddał mocny strzał z okolicy 14. metra, bramkarz odprowadził piłkę wzrokiem, a ta wpadła do siatki przy długim słupku. Warto nadmienić, że drużyna z Kanady w drodze do głównej rozgrywki wyeliminowała Inter Miami, prowadzony przez samego Lionela Messiego.

Reprezentant Polski, który przez dwa lata bronił barw Los Angeles FC, dołączył do Cruz Azul pod koniec stycznia za 8,5 mln euro. W 22 meczach zdobył dwie bramki i zanoto-



Mateusz Bogusz cieszył się z pucharu wspólnie z Wiktorią Wychowską, swoją partnerką

wał pięć asyst. To trzecie i najcenniejsze trofeum w karierze 23-letniego piłkarza. Wcześniej wygrał Championship z Leeds United i U.S. Open Cup z Los Angeles FC.

Wygrywając finał z Kanadyjczykami, Bogusz powtórzył sukces

Grzegorza Laty, legendarnego reprezentanta Polski, króla strzelców mundialu 1974, który podczas krótkiej przygody z CF Atlante również sięgnął po główne trofeum w LM CONCACAF.

 TOM

Koniec paryskiej ery Igi Świątek

Iga Świątek na półfinale zakończyła udział w wielkoszlemowym turnieju Rolanda Garrosa. Polka przegrała 6:7(1), 6:4, 0:6 z Białorusinką Aryną Sabalenką i tym samym nie wygrała 27. meczu z rzędu na paryskiej mączce.

Detronizacja była bolesna. Polska zawodniczka w III secie zdobyła sześć punktów, a z 21 ostatnich akcji rozstrzygnęła na swoją korzyść tylko dwie. Świątek przyszła do sali konferencyjnej już kilkanaście minut po meczu z liderką rankingu WTA, choć zwykle dziennikarze czekają na nią daleko dłużej.

– Może to nie jest najlepszy moment, by spojrzeć na szerszą perspektywę, ale to prawdopodobnie nie był najgorszy turniej, choć oczywiście nie osiągnęłam rezultatu, jaki chciałam – komentowała Iga, która przed zawodami w stolicy Francji wygrała tylko 6 z 9 meczów na „ziemi” i spadła na 5. miejsce w rankingu.

– Czuję niedosyt, ale staram się pamiętać, że jeszcze trzy tygodnie temu nie byłam w stanie zagrać meczu na wysokim poziomie, a w tym turnieju walczyłam do końca, nie odpuszczałam i wychodziłam z tarapatów, z których jeszcze miesiąc temu bym się nie wygrzebała – zaznaczyła raszysianka.

Iga straci 1,220 punktów w rankingu i w dorobku będzie miała 4,618 „oczek”. Tym samym po raz kolejny zanotuje spadek, tym razem na 7. miejsce. Na pociechę otrzymała 690 tysięcy euro za półfinał (blisko trzy miliony złotych).

To był pierwszy pojedynek Sabalenki ze Świątek od sierpniowego turnieju w Cincinnati. – To był mecz na najwyższym poziomie. Pokonanie Igi na Roland Garros to coś niesamowitego. Jestem bardzo dumna – powiedziała białoruska gwiazda.

 TOM

Polski piłkarz zarobi kilka milionów dolarów za sezon

Krzysztof Piątek przenosi się do Kataru

 Krzysztof Piątek/facebook

Krzysztof Piątek, ostatnio piłkarz tureckiego Istanbul Basaksehir, podpisał kontrakt z katarskim Al-Duhail. Dobiegający trzydziestki napastnik reprezentacji Polski podpisał trzyletnią umowę. Nowych pracodawców miał kosztować ponad 10 mln dolarów.

„Nowe wyzwanie! Jestem szczęśliwy i dumny z dołączenia do takiego klubu jak Al Duhail. Nie mogę się doczekać, aby zacząć i dać z siebie wszystko dla drużyny i fanów” – napisał polski piłkarz w mediach społecznościowych.

– Krzysztof podpisał najwyższy kontrakt w życiu, a całość czyni go najlepiej sprzedawanym polskim piłkarzem w historii, pod względem łącznej sumy kwot transferowych (74 mln euro – red.) – zdradziła agencja menedżerska Fabryka Futbolu, która prowadzi interesy byłego zawodnika AC Milan czy Fiorentiny.

Akcje wychowanka Lechii Dzierżoniów poszły w górę po udanym sezonie w ekstraklasie tureckiej, w której zdobył 21 bramek i został wicekrólem strzelców rozgrywek. Według nieoficjalnych informacji katarski klub zapłacił Turkom za Polaka około 11 milionów euro.

W ramach trzyletniego kontraktu z Al-Duhail 29-letni napastnik ma zarabiać około czterech milionów dolarów rocznie. Przed laty w lidze katarskiej występował Jacek Bąk (96 meczów w reprezentacji), który przez dwa sezony zakładał koszulkę Al-Rayyan.

– To niełatwa liga dla napastnika – zaznacza Bąk. – Piątek musi być skuteczny od początku. Wystarczy, że nie strzeli w dwóch-trzech meczach, zespół przegra i będzie narzekanie. Stanie pod dużą presją. Dlatego niech strzela – podkreślił były kapitan kadry w rozmowie z portalem sportowefakty.

 TOM



Krzysztof Piątek z optymizmem patrzy na swą przyszłość w Katarze

Czas na nowego trenera piłkarskiej reprezentacji Polski

Michał Probierz powiedział „pas”!

 Michał Probierz/facebook

Michał Probierz zrezygnował z funkcji selekcjonera piłkarskiej reprezentacji Polski. Decyzję ogłosił dwa dni po porażce kadry z Finlandią. Kadencja trenera trwała od 20 września 2023 roku i zamknęła się w 21 meczach, z których Polacy wygrali 10, przegrali 7 i 4 zremisowali.

Mecz z Finlandią (1:2) był trzecim w ramach eliminacji do mistrzostw świata i pierwszym przegranym przez Białoczerwonych. Za raz po nim Probierz deklarował, że nie zamierza podawać się do dymisji. Ostatecznie jednak zmienił zdanie. – Doszedłem do wniosku, że w obecnej sytuacji najlepszą decyzją dla dobrej drużyny narodowej będzie moja rezygnacja ze stanowiska selekcjonera – oświadczył były coach kadry.

Probiez awansował na Euro 2024 po wygranym barażu z Walią, ale na turnieju finałowym zajął ostatnie miejsce w grupie. Do tego spadł z dywizji A Ligi Narodów. Przed meczem z Finami ogłosił, że Robert Lewandowski przestaje być kapitanem reprezentacji, a jego miejsce zajmie Piotr Zieliński. „Lewy”, który w meczu z Finami nie zagrał (postanowił odpuścić po sezonie w La Liga), błyskawicznie ogłosił, że nie wystąpi w kadrze, dopóki Probiez pozostanie na stanowisku.

W gronie potencjalnych kandydatów na nowego trenera Polaków wymienia się Jana Urbana, Jacka Magierę, Marka Papszuna, a nawet... Jerzego Brzęczka, który prowadził już kadrę.

Białoczerwoni kolejne mecze rozegrają za trzy miesiące, kiedy to wrócą do walki o awans na mundial. 4 września zagrają na wyjeździe z Holandią, a trzy dni później na Stadionie Śląskim podejmą Finlandię.



Michał Probiez wytrwał na stanowisku trenera reprezentacji niespełna dwa lata

Tego samego dnia, w którym Probiez odszedł z kadry, 37-letni Kamil Grosicki, który kilka dni wcześniej meczem z Mołdawią oficjalnie pożegnał się z kadrą, zadeklarował... chęć powrotu do niej. – Czekamy na nowego trenera i jeżeli będzie mnie chciał w drużynie, to zmieniam decyzję i wracam – oświadczył 95-krotny reprezentant zawodnik.



Nastoletni Polak mistrzem French Open

Alan Ważny (Czarni Rzeszów) został juniorskim mistrzem w debla podczas wielkoszlemowego turnieju na paryskich kortach Rolanda Garrosa. Polski nastolatek zwyciężył nad Sekwaną wspólnie z Finem Oskarem Paldaniusem.

Alan Ważny był jedynym Polakiem w głównych zmaganiach juniorów podczas French Open. W singlu przegrał w I rundzie 6:7(1), 2:6 z Thilo Behrmannem (Austria). W deblu uzyskał za to pełną satysfakcję i trzy dni po 18. urodzinach, w duecie z Finem, triumfował w finale, pokonując 6:2, 6:3 parę Noah Johnston/Benjamin Willwerth (obaj USA). Mecz trwał 63. minuty.

– Od początku wierzyliśmy, że jesteśmy w stanie wygrać turniej, bo już od dłuższego czasu gramy ze sobą, robiliśmy dobre wyniki. Od ćwierćfinału czuliśmy się bardzo pewnie, graliśmy agresywnie, wywieraliśmy presję i te trzy mecze poszły dość łatwo. Nic, tylko się cieszyć – powiedział w rozmowie z Eurosportem tenisista z Podkarpacia.

Alan Ważny jest czwartym juniorem z Polski, który ma na koncie wielkoszlemowe zwycięstwo w grze podwójnej. W 2013 roku Kamil Majchrzak wraz z Martinem Redlickim (USA) triumfował w US Open, a w 2006 Australian Open wygrali Grzegorz Panfil i Błażej Koniusz.

Konrad Kolbusz, klubowy coach Alana, wskazuje, że jego podopieczny posiada wszelkie dane ku temu, by zaistnieć także w dorosłym tenisie. – Alan ma szybką rękę, technikę, mobilność, swobodę poruszania się po korcie. Nie okopuje się za linią końcową kortu, szuka ofensywnych rozwiązań – opisuje trener nastolatka.

Rzeszowianin zajmuje miejsce w drugiej dziesiątce rankingu ITF. Za trzy tygodnie czeka go juniorski Wimbledon, potem US Open, a w 2026 roku skok na głęboką wodę, czyli zmagania w seniorskich turniejach.



Żeńska reprezentacja w koszykówce 3x3 zagra w Kopenhadze

Awans Polek na mistrzostwa Europy

Reprezentacja Polski koszykarek 3x3 awansowała do finałów mistrzostw Europy, które we wrześniu odbędą się w Danii. Podopieczne Edyty Koryzny uzyskały komplet czterech zwycięstw w eliminacjach, które rozegrano w Bukareszcie.

W stolicy Rumunii pogoda była iście tropikalna, jak na tę porę roku. W pierwszym dniu zawodów, przy 30-stopniowych upałach, Polki pokonały Belgię 15:13 i Rumunię 21:10. W

drugim dniu turnieju okazały się z kolei lepsze od Chorwacji (14:10), Łotwy 18:14 i zajęły pierwsze miejsce w grupie A.

W decydującym meczu, z niepokonanymi wcześniej w grupie Łotyszkami, liderką ekipy znad Wisły była Aleksandra Ziemborska – 8 pkt, kluczowe akcje w końcówce wykonała Anna Pawłowska – 6, Stephanie Mavunga uzyskała 3, a Klaudia Gertchen 1.

Z 10 zespołów (dwie grupy po pięć) trzy najlepsze awansowały do

ME – bezpośrednio zapewniły to sobie Polska i Węgry (także z kompletem wygranych). Mistrzostwa Europy odbędą się w Kopenhadze w dniach 5-7 września.

Do stolicy Danii nie pojedzie męska kadra. Polacy pokonali Ukrainę 16:12, następnie przegrali 18:20 z Łotwą, ale mogli jeszcze dopiąć celu w barażu. Niestety podopieczni Piotra Renkiela przegrali 14:17 z Węgrami.




Kobieca reprezentacja nie miała sobie równych na turnieju w Rumunii



 KALENDARIUM**14-20 lipca****BOSTON**

10. jubileuszowa międzystanowa pielgrzymka rowerowa do Amerykańskiej Częstochowy odbędzie się w dniach 14-20 lipca. Więcej informacji i zapisy: www.bikepilgrim.us.

1-17 sierpnia**CHICOPEE**

Kościół św. Antoniego z Padwy zaprasza na pielgrzymkę do Europy. Wycieczka obejmie Czechy, Niemcy, Austrię, Słowenię, Chorwację oraz Bośnię i Hercegowinę. Cena \$4990 zawiera m.in. transport, zakwaterowanie, wyżywienie, ubezpieczenie i przewodnika. Więcej informacji: pastor@StAnthonyMA.org.

16 sierpnia (sobota)**HOLYOKE**

Konkurs Polish Miss MA 2026 odbędzie się w Parku Piłsudskiego (230 County Rd., Holyoke, MA 01040) o godz. 4pm. W programie także wybory Little i Junior Polish Miss MA. Po konkursie odbędzie się zabawa taneczna. Na miejscu będzie możliwość zakupu jedzenia i napojów. Bilety: \$15. Termin składania aplikacji upływa 7 sierpnia. Aplikacje dziewczynek w wieku 5-11 lat można wysłać na adres renayj2011@gmail.com. Więcej informacji i aplikacje Polish Miss MA: 413-594-5890 lub irka532@yahoo.com.

23-24 sierpnia**WORCESTER**

John Paul II Foundation of New England zaprasza na pielgrzymkę do Amerykańskiej Częstochowy w Doylestown, PA. Zbiórka odbędzie się przy kościele MB Częstochowskiej (34 Ward St., Worcester, MA 01610) o godz. 5:45am. Cena: \$260 - \$335. W programie m.in. msze św., bankiet, apel jasnogórski i program mu-

zyczny. Więcej informacji i zapisy: 508-755-5959.

22 września - 3 paźdz.**DUDLEY**

Parafia św. Andrzeja Boboli zaprasza na pielgrzymkę do Polski i Rzymu w ramach dziękczynienia za ustanowienie sanktuarium. Pielgrzymka odbędzie się śladami świętego. Więcej informacji: 508-943-5633 lub rectory@standrew-bobola.net.

26-28 września**YARMOUTH**

Sanktuarium św. Jana Pawła II zaprasza na weekend wspólnoty rodzin na Cape Cod. Wydarzenie odbędzie się w Ocean Breeze (170 Seaview Ave., Yarmouth, MA 02664). Koszt pokoju: \$300 za weekend. W cenie plażowanie, basen, rowery, grill, muzyka i tańce. Więcej informacji i zapisy: 781-499-3718 lub 781-704-8441.

Wydarzenia cykliczne**Każda niedziela****DUDLEY**

Parafia Św. Andrzeja Boboli zaprasza na msze św. dla pielgrzymów za wstawieniem św. Andrzeja, które będą odbywać się w kościele (54 W Main St, Dudley, MA 01571) o godz. 12pm. Więcej informacji: 508-943-5633.

16. dnia każdego m-ca**DUDLEY**

Parafia Św. Andrzeja Boboli zaprasza na msze św. w intencji Ojczyzny, które będą odbywać się w kościele (54 W Main St, Dudley, MA 01571) o godz. 6pm. Więcej informacji: 508-943-5633.

„Dwa języki, dwie przygody, ruszaj z nami w te zawody!”

- ✓ Klasy dla dzieci w wieku 3-16 lat
- ✓ Przygotowanie do egzaminu SEAL OF BILITERACY
- ✓ Zajęcia: soboty, 9:30 am - 1:30 pm
- ✓ NOWOŚĆ! Zajęcia dla dorosłych

ZAPISZ SIĘ
JUŻ DZIŚ!



Szkoła Języka Polskiego
im. Janusza Korczaka w Providence
866 Atwells Ave, Providence, RI
korczakps@gmail.com
401-919-9835
www.szkolari.com



Peter Szyjka, Esq.

*Dumnie służymy
Polonii od 20 lat*



Specjalizujemy się w:

- ✓ sprawach imigracyjnych - immigration law
- ✓ odszkodowaniach za obrażenia ciała, wypadki samochodowe i inne - car accidents and personal injury cases
- ✓ usługach nieruchomościowych - real estate
- ✓ testamentach i sprawach majątkowych - estate planning

Skontaktuj się z nami:

Tel. 617-269-4290

Kom. 617-835-4057

E-mail: peter@sdlawboston.com

www.sdlawboston.com

Nowe biuro w Quincy

1372 Hancock Street

Suite 203

Quincy, MA 02169

Twoja sprawdzona POLONIJNA AGENCJA!

- ▶ Bilety lotnicze do/z Polski oraz do wszystkich portów lotniczych
- ▶ Paczki do Polski, Europy, Azji i Ameryki Łacińskiej
- ▶ Transport samochodów, pojazdów, mienia
- ▶ Wysyłka dolarów na cały świat do odbioru, z dostawą do domu lub na konto
- ▶ Wycieczki i wakacje all inclusive (ubezpieczenie na czas podróży)
- ▶ Rejsy statkiem (Cruises)
- ▶ Hotele, wynajem samochodów
- ▶ Tłumaczenia i usługi notarialne

**ZIGGY'S
TOURS**
And Service

*Odwiedź
Ziggy's Tours
i zaplanuj
swoją
następną
podróż!*



827 Dorchester Ave., Dorchester, MA 02125
Tel. 617-288-7777 • Fax 617-288-5777
ziggy@ziggystours.net
www.ziggystours.net

„MIASTECZKA” I INNE OPOWIADANIA

„Miasteczka”

Miastrzeczka, bardzo konkretne, ale z tych, które mogłyby być gdziekolwiek. Są takie same, jednakowoż sennie, oniryczne, z rana osnuwa je poranna mgła, zapach weń chleba... utrzymuje się aż do bicia zegara z kościelnej wieży, oznajmającego, że już-już, za 3 godziny koniec, fajrant, wąskie uliczki ożyją krokami ludzi w rytmie praca-zakupy-sen. Wszystko zwalnia, spojrzenie zza szkieł antykwariusza, rozmowa nad kawą w ciastkarni (kawiarni, takiej „prawdziwej”, tu już nie ma), kot głoskany codziennie na tym samym zakręcie uliczki, jeszcze z kocich łbów – przypadek? – nie sądzę! I już wieczór, znów ona – mgła, zapach rzeki niesie na niskich chmurach zachód słońca. Noc rozpalą latarnie, ale tylko na krótko, maksymalnie do dwudziestej trzeciej.

I znów ta wilgoć, pajęczyna wilgoci – powietrza, rosy, murów, oddechu zdyszowanego drogą pod górkę. W niej rozbryzgi światła. Srebrno-złotego. Księżyce, lampy, witraży, reflektory samochodu, który chyba się tu zagubił... Bo miasteczko ma obwodnicę, co opasuje jego jasność, ciemność, inność, znajomych twarzy uśmiechy i nieufne spojrzenia, jakimi obrzuca się tu obcych, cały ten rytm istnienia wśród... mgły?... codzienności?... Tu w niektórych oknach wciąż pali się świece – znak, że ktoś na kogoś czeka. Żurawie śpiewają pory roku, a człowiek stąd to zauważa. Łza w kącie oka, radości bądź smutku – tego się nie dowiem... Wzgórze za miastem, nad miastem – sięga po księżyc, zaraz go ucałuj, jak wtedy, gdy byliśmy młodzi, i będzie trzymał, aż po sen dziecięcych bajek.

Przychodzę tu zawsze obcy, wychodzę zawsze trochę swój. Drohiczyn, Gardzienice, Stary Sącz, Dzierżoniów, Biecz, Uniejów, Szydłów, Baligród... Wędruję w rytm żurawi, a światło w oknie bywa, że i dla mnie. Łąka za miasteczkiem... Łąka gdzieś w Rumuni... Muzyka skrzypiec – może z okna szkoły, może z kurantu polityki, a może z całkiem innego teraz... Książka czytana zmierzchem. Płomień świecy i klucze żurawi. Skwierczenie ognia i klangor. Swąd dymu i zapach chłodnego nieba. Miasteczka. Granice światów.

Rzuć wszystko i wyjedź w Bieszczady

Przedsiębiorczość ludzka nie zna granic. Oto w internetach znalazłem ofertę zakupu prawa do nadania imienia gwie-

ździe, mgławicy a nawet galaktyce. Posprawdzałem temat dość głęboko – wychodzi, że oni tak na serio. Jedna gwiazda to niecałe 140 dolarów. Pomyślałem a jakby tak rzucić wszystko... i pojechać na zmywak? Zarobić trochę funtów przewalutować na zielone i po kolei...

To ja poproszę tę mgławicę ciemną za \$600 – ją nazwiemy Bieszczady. Galaktyki w niej po łańcuszku od alfy do omegi, po parstach dolców każda też biorę; to będzie kolejno: Komańcza, Cisna, Wetlina itd. No i dalej już konkretnie – gwiazdy: Wróbel, Zdzichu, Samolot, Manol, Joachim, Chodor... I tak z każdą miejscowością po kolei. Nawet jeśli ziemską cywilizacja zginie w eksplozji słońca za miliardy lat, to gdzieś tam, (może nawet na jednej z tych planet orbitującej wokół nazwanej przeze mnie gwiazdy), jakiś zielony ufok znajdzie wystrzelony cylinder z całą ziemską wiedzą, sztuką etc. A tam między Mona Lisą a równaniami Einsteina spis znane wszechświata a w nim: „Mgławica Bieszczady, Galaktyka Ustrzyki Górne, Pulsar Roman Łabi...” Mina Obcego w typie: O ki czort chodziło tym człowiekom??? – Bezcenne...

Snując plany zapisania wśród mapy nocnego nieba bieszczadzkiego świata, przypomniałem sobie, że parę lat wcześniej NASA sprzedawało działki na księżycu. Nie wiem czemu akurat oni poczuwają się do prawa własności, ale ok. A jakby tak pójść za ciosem i kupić taką działeczkę? Tanio, 24\$ od ara sobie żyć. I potem wychodząc z odpowiedzią na pewne osoby czy memy z hasłem: „kiedy jesteś w Bieszczadach i nie masz dokąd wyjechać” dać ogłoszenie w dziale nieruchomości Corso i Gazety Bieszczadzkiej:

Chcesz rzucić wszystko?

Ale nie masz jak bo już mieszkasz w Bieszczadach???

Zamienię:

działkę na Księżycu 1ha, bezpośrednia okolica Morza Obfitości na dowolnie zlokalizowaną działkę w Bieszczadach...

Piwko pod sklepem GS, czyli Przystanek do czekania

Przystanki bywają różne. W drogach dłuższych lub krótszych. Planowane, przypadkowe, niechciane. Lśniące nowością, dogorywające na skraju współczesnej epoki, będące zapiskami myśli mniej lub bardziej pijanych, tych, co im z nami było po drodze.



Sklep w Terce
„Pod Brzozami”

Wśród kolejowych, autobusowych, miejskich, zamiejscowych, a nawet bieszczadzskich, największy mój sentyment wywołują przystanki podsklepowe. Oczywiście czasem łączą one etos wiaty z wrytym sercem, co dwa razy dziennie bije szybciej do mijającego je w rytm codziennej ludzkiej podróży autobusu. Ale czasem są tylko – aż – jedynie sklepem.

A więc – jeszcze czynny GS, więcej piwa niż też – nuci się bezwiednie i równie bezwiednie owo piwo „na miejscu” spożywając. Miejscowa Pani Zosia początkowo patrzy nieufnie, czy aby butelkę odniesie, a nie w krzaki ciepnie, lub, co gorsza, rozbije o schodek. Po którymś przysięści już wita uśmiechem, a w zimowe dni bimberkiem spod lady i ogórkiem roboty własnej na zagrychę. Wtedy piwo pije się w środku, nawiązując stosunki dyplomatyczne z tubylcami, i równie dyplomatycznie chowając je w kieszeni kurtki, gdy wejdzie z nagła ktoś obcy, tudzież klient tzw. oficjalny.

Zupełnie niespodziewanie, gdzieś na Mazurach, Kaszubach, w Lubuskim, pod Piłą czy Wolsztynem, w podlubelskiej wsi, na skraju podlaskiego lasu – stajesz się swój. Bo znają cię pod sklepem. Błaszanym, murowanym, nowym (bo z lat 90tych) i tym piosenkowym, pogiesowskim z numerem bocznym 1/0/5 też.

Z czasem przychodzi świadomość, że przystanek jest równie ważny jak podróż. Że trzeba się zatrzymać, by coś zmienić, by móc pójść dalej. Że jest on tym elementem jang, dopełniającym w gruncie rzeczy dość mroczne jin – jej – Podróż.

I wtedy odkrywasz, że najważniejszym fragmentem owego/każdego Przystanku W Podróż – każdego ze sklepów – jest czekanie – na towar, koniec kolejki (czyli aż Oni wyjdą, czyli w sumie – na piwo, co by się go napić nie nachalnie) i wreszcie na człowieka, na opowieść, którą niesie on i która niesie jego – i na, nie mniej ważną, ciszę między nimi, oraz tę, pomiędzy Nami... przerywaną przesypaniem się śniegu przez gałęzie sosen, ptasimi trelami wiosennymi, letnią uporczywością much

i nagłym werblem deszczu jesienno o blaszany daszek. Przerwa w podróży otwiera swoją głębszą perspektywę – jest w gruncie rzeczy Przystankiem Na Czekanie. Na to, co się wydarzy. Czym w istocie obdaruje cię Droga.

I tak mija kolejny czas, rejestruję w nim – czasem pogardliwe, czasem zaciękawione, a czasem życzliwe i rojące piwo, tudzież nietuzinkową rozmowę – spojrzenia do mój kapelus, pod wioskowym sklepem. Już wiem, że będzie powracać pytanie – „za czym tu?”, na które wstępnie zdawkowo odpowiem moją prywatną półprawdą: „Przystanek w podróży”. I będą odpowiedzi podparte myślą prostą, jak kołkiem omszały płot konceptu zatwardziałego ludzi – „A co to za przystanek?” „Toż to zwykły sklep!” „Tutaj, u nas na dodatek???”.

Tak – tutaj. Dobrze widać jest to miejsce, skoro tu akurat dziś jesteś. Bo od tego się zaczyna. Nowe miejsca. Nowi ludzie w starych miejscach. Kolejny przystanek. W kolejnej drodze. Do czekania. By go poznać. Lub nie – może się wszak nie dać! Drzemia w nim Jego opowieści. Jest sennie... „Siano pachnie snem” jak u Czechowicza...

Żwawiej wyciągam nogi, zza szczytu wzgórza wyłania się wieś, a w niej sklep – mój Przystanek Do Czekania na Dziś.

Ciężkowice
Józef Bilski

Józef „Czarny” Bilski – rocznik 1984, historyk, poeta, animator kultury. Rodem z Lubelszczyzny, obecnie od bez mała 20 lat mieszkaniec Bieszczadów. Autor pięciu tomików wierszy, publikuje także w almanachach i antologiach (Fraza, Akcent, Przypływ). Jego wiersze śpiewa kilkunastu wykonawców z kręgu Krainy Łagodności. Szefuje (od 2016) Fundacji Kulturalno-Artystycznej „Testudo” (organizator m.in. jesiennego festiwalu Trombita w Bieszczadach), jest też założycielem (w 2019) Wspólnoty Literackiej „Verba Orientis”, mającej programowo konsolidować środowiska twórcze tzw. Ściany Wschodniej. Należy do rzeszowskiego oddziału Związku Literatów Polskich (2021) oraz do Robotniczego Stowarzyszenia Twórców Kultury w Przemyślu (2022). W jego poezji i prozie przewijało się Pole, Podlasie, Lubelszczyzna, klimaty żydowskie, tematyka kresowa i patriotyczna. Odkąd w 2004 trafił w Bieszczady, stały się one centrum jego twórczości.





*Tradycja
dobrego smaku*

Wysokiej jakości
wyroby wędliniarskie
wyrabiane według
tradycyjnej
polskiej receptury,
najlepsze na grilla



Grilluj ze smakiem!

895 Meadow Street
Chicopee, MA 01013
Tel. 413-594-8768



The Wine & Liquor Superstore!



HELLO SUMMER



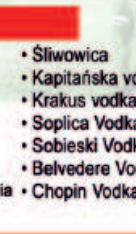
Super SALE

LOCAL DELIVERY AVAILABLE!

JUNE SUPER SAVINGS!

PRICES GOOD 06-30-25

NAJWIĘKSZY W CONNECTICUT SPRZEDAWCA POLSKICH ALKOHOLI

 1.75 LT Tito's Vodka \$29.70	 "BEST PRICE OF THE YEAR" 750 ML Johnnie Walker Blue Scotch \$159.99 YOU SAVE \$40	 "BEST BUY EVER" 750 ML Don Julio 1942 Tequila \$139.99 YOU SAVE \$40	 1.75 LT Mount Gay Eclipse Rum \$35.75	 12 OZ High Noon Seltzers 12 Pack Cans \$29.99	
 750 ml Hendrick's Gin \$34.99 - \$5 DIGITAL REBATE	 1.75 LT Patron Silver Tequila \$79.99 - \$20 DIGITAL REBATE	 1.75 LT Grey Goose Vodka \$44.99 - \$7 DIGITAL REBATE	 750 ML Campari Liqueur \$29.99	 1.75 LT Jim Beam Bourbon \$29.99 - \$3 DIGITAL REBATE	 750 ML Tanqueray Gin \$25.99
 LIQUOR • Krupnik • Gorzka Żoładkowa • Gorzka Żołandkowa Czysta • Wiśniak • Grzaniec Galicyjski • Nalewka Babuni • Wiśnia, Czarna Porzeczka, Malina, Brzoskwinia	 LIQUOR • Śliwowica • Kapitańska vodka • Krakus vodka • Soplica Vodka • Sobieski Vodka • Belvedere Vodka • Chopin Vodka	 BEER • Lech • Hevelius • Łomża Exoprt • Łomża Mocne • Kopernik • EB • Koźlak	 WINE • Black Boss • Boss Beer • Perla • Żywiec • Warka • Tatra Malt	 WINE • Barefoot Wines • Cavit Pinot Grigio • Roscato Red • Santa Margherita Pinot Grigio • Apothic Red • Oyster Bay Sauvignon Blanc • Yellow Tail Wines	

BEV MAX VISIT US AND DISCOVER ALL THE SUPER DEALS WE HAVE FOR YOU!

OFERUJEMY PAŃSTWU PONAD
50,000 TYSIĘCY
WYSOKOGATUNKOWYCH ALKOHOLI,
WIN ORAZ PIW Z CAŁEGO ŚWIATA



 750 ML Whispering Angel Rosé \$19.99	 750 ML Mionetto Prosecco \$15.98	 750 ML Kendall Jackson V.B. Chardonnay \$11.99 - \$1.50 DIGITAL REBATE
 750 ML Santa Margherita Pinot Grigio \$21.99	 5 LT Franzia Box Chard. Cab. Pinot Grigio \$19.99	 750 ML Cavit Pinot Grigio or Cloud 90 \$8.99 - \$2 DIGITAL REBATE

 4 Pack Can 16 OZ Warka Classic Beer \$6.79	 4 Pack Can 16 OZ Tatra Beer \$5.99
 4 Pack Can 500 ML Harnas Beer \$6.59	 4 Pack Can 16 OZ Lomza Jasne Beer \$6.59

LOCAL DELIVERY
STORE PICKUP
SKIP THE LINE & ORDER ONLINE

Visit bevmax.com or download the app





BEV MAX
The Wine & Liquor Superstore!

www.bevmax.com

PRICES GOOD THROUGH 05-31-25

THE LISTED STORES ARE INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED,
THEY ARE NOT A CHAIN AND NOT A COOPERATIVE BUYING GROUP

STAMFORD

835 East Main St.
Stamford, CT
203-357-9151

2202 Bedford St.
Stamford, CT
203-252-2104

NORWALK

149 Westport Ave.
Norwalk, CT
203-847-2779

777 Connecticut Ave.
Norwalk, CT
860-257-1681

HAMDEN

2165 Dixwell Ave.
Hamden, CT
203-281-0784

DANBURY

20 Backus Ave.
Danbury, CT
475-289-3249

NEW MILFORD

1 Kent Rd.
New Milford, CT
860-354-5444

STRATFORD

200 East Main St.
Stratford, CT
203-522-4692

ASHMONT

SUPER PREMIUM GIN

SAY
GIN
DOBRY

TO THE AWARD
WINNING GIN
FROM POLAND



FOLLOW US ON

